

НАША НІВА

Заснаваная ў 1906. Адноўленая ў 1991. Выходзіць у панядзелкі

ПЕРШАЯ БЕЛАРУСКАЯ ГАЗЕТА

ПРАГРАМА ГАНЧАРЫКА

Асноўныя палажэнні праграмы адзінага кандыдата ад шырокай грамадзянскай кааліцыі.

Старонка 2.

падпісны індэкс 63125



Атмасфэра маральнага тэрору

Лукашэнка ўзяў курс на нелегітымнасць

Парушэнні выбарчага заканадаўства і дыскрымінацыя апазіцыйнага кандыдата набылі нечуваны размах. Лік разгромленых апазіцыйных асяродкаў ідзе на дзясяткі, колькасць затрыманых агітатараў перавысіла 300. Канфіскоўваліся тыражы газэтаў «Рабочы», «Президент», «Наша Свабода», «Свабоднае Слова». Таму выбары наўрад ці будуць прызнаны міжнароднай супольнасцю свабоднымі, а абраны прэзідэнт — законным. І Лукашэнка ня можа ня ведаць пра гэта. Значыць, ідзе на нелегітымнасць сьвядома.

Міліцыя сарвала 12 сустрэчаў У.Ганчарыка з выбарцамі. Приватную друкарню «Мэджык», што тыражавала незалежныя выданні ды плякаты У.Ганчарыка, фактычна забралі пад кантроль дзяржавы. Пазаўчора быў затрыманы кіраўнік ініцыятывы «Незалежнае назіранне» Алесь Бяляцкі. Міністар Навумаў у гутарцы з З.Ганчар прызнаў сапраўднасць рапарту генэрала Лапаціка, у якім гаворыцца пра тое, што зніклі паліткі былі забітыя «эскадронам сьмерці». Паводле інфармацыі У.Ганчарыка, з мэтай фальсыфікацыі вынікаў надрукаваная дадатковая колькасць бюлетэняў.

Кампанія замоўчвання і фальсыфікацыяў праводзіцца пры пад-

трымцы Масквы. Павал Шарамет расказаў, што «ОРТ мае поўны варыянт запісу тэлеінтэрвію былога начальніка следчага ізалятара Алега Алкаева, які валодае звесткамі пра «эскадроны сьмерці», аднак «у выніку асабістага ўмяшальніцтва Лукашэнкі і ягонага кантактавання з кіраўніцтвам Расейскай Федэрацыі пакуль мы ня можам паказаць стужку Алкаева». Шарамет дадаў, што, «наколькі ён ведае, такія ж праблемы ўзьніклі на НТВ».

БТ і дзяржаўная прэса штодня бесцэрмонна скажаюць ня толькі словы кандыдатаў ад апазіцыі, але нават твары. У тэлеперадачах злосна перакручваецца сэнс артыкулаў у незалежных газэтах. У парушэнне нормаў закону колькасць публікацыяў і перадачаў пра А.Лукашэнку б'е рэкорды. Гэта, у суботнім нумары «Рэспублікі» яму былі прысьвечаны сем старонак з васьмі, і на шасьці з іх былі здымкі А.Лукашэнкі.

Цэнтравыбаркам Ярмошынай маўчыць.

Хто прызнае такія выбары законнымі? Расся.

Ня так важна было, хто стане прэзідэнтам у выніку гэтай кампаніі. Галоўны нацыянальны інтарэс заключаўся ў тым, што краіна мусіла займаць ЗАКОННАГА прэзідэнта. Пры нелегітымным прэзідэнце Беларусь робіцца безбароннай перад агрэсіўным расейскім капіталам. Шанцы Лукашэнкі стаць ЗАКОННЫМ прэзідэнтам на пачатку кампаніі былі прынамсі ня меншымі, чым у адзінага кандыдата. Але, відаць, боязь проігрышу была настолькі моцнай, а грамадзянскае пачуццё — слабым, што той збаяўся сумленных выбараў. Улады стварылі атмасфэру маральнага тэрору ў грамадстве.

Сацыялягічныя апытанні паказваюць, што рэйтынг Лукашэнкі застыў на мяжы 50% і за тыдзень да выбараў так і ня змог яе перакрочыць. Большасць выбарцаў паранейшаму хоча галасаваць або за альтэрнатыўных кандыдатаў, або супраць усіх. Калі на апошнім тыдні і ў дзень галасавання ўлады пойдуць на новыя рэпрэсіі і парушэнні заканадаўства аж да адкрытага фальшавання вынікаў, Беларусь пачне XXI стагоддзе так, як яна скончыла XX-е — без законнага прэзідэнта.

Але на любога Фухіморы рана ці позна знаходзіцца свой Галеда. Наўнасьць Расеі пад бокам нічога ў гэтым законе гісторыі не змяняе.

Б.Т.



Падманулі Галю

10 год незалежнасці

Два сусветы і Вялікі Брат

Пра 10-годдзе беларускае незалежнасці ў мітусні выбарчае кампаніі забыліся — не да таго. Хоць такі кавалак часу — 10 гадоў! Ёсць пра што падумаць. Рэдакцыя замаўляла артыкулы пра вынікі 10 гадоў розным аўтарам. «Ня пішацца пакуль», — адмаўляліся ўсе.

Суседнія краіны святкавалі першы юбілей ганарліва і з размахам. У тых раёнах Беларусі, дзе прымаюцца праграмы Украінскага і Літоўскага тэлебачання, можна было паглядзець тэлемасты, дасье, дакументальныя фільмы, прысьвечаныя 10-годдзю.

Мы друкуем артыкул Міколы Рабчука, прысьвечаны вынікам дзесяцігоддзя для Украіны, ня толькі з цікавасці да становішча ў суседзяў, Ва Украіне, як у лютэрку, Беларусь



можа бачыць сябе. Калі б у нас да ўлады прыйшло лібэральнае крыло лукашэнкаўскае адміністрацыі, падбенства магло б стаць абсалютным. Бо і нашае грамадства падзеленае на свае два сусветы, толькі Вялікі Брат нашмат мацней трымае ў руках Беларусь, чым завялікую для ягоных абдымкаў Украіну.

Працяг на старонцы 4.

ПЭН-ЦЭНТАР

Смелыя паасобку, асыярожныя разам

Беларускі ПЭН-цэнтар быў створаны ў 1989 г. У ягоным складзе 54 пісьменьнікі, сярод якіх — Васіль Быкаў, Рыгор Барадулін, Святлана Алексіевіч, Уладзімер Арлоў. Абавязак ПЭН-цэнтру — абарона правоў пісьменьнікаў і журналістаў. Ва ўмовах умацавання аўтарытарызму, увядзення ўладамі цензуры і перакрывання кіслароду беларускай культуры роля Беларускага ПЭН-цэнтру можа аказацца абсалютна ўнікальнай. Таму перавыбары кіраўніцтва ПЭНу на наступным тыдні для свету культуры ня менш важныя за выбары прэзідэнта. За апошнія гады вывезылі зь Беларусі — далей ад бяды — Быкава, Разанава, Алексіевіч, Някляева. Мо так усіх перавязуць?

Тэма нумару — старонка 8.



Карласа Шэрмана на пасадзе кіраўніка ПЭН-Цэнтру мае зьмяніць Адам Мальдзіс.

АНОНС

10 верасня «Наша Ніва» першая паведаміць сваім чытачам вынікі прэзідэнцкіх выбараў.

У наступным нумары «НН» Вы знойдзеце таксама камэнтары, ацэнкі падзеяў, прагнозы. Шукайце першы нумар новай

пяцігодкі ў шапіках

«Белсаюздруку» і «Белпошты»!



Праграма Ганчарыка Дабро Вашаму дому!

Газеты "Звезда" і *Советская Белоруссия* здолелі адцэнзураваць нават тую мізэрную інфармацыю, якую кандыдат ад апазіцыі меў права надрукаваць у іх паводле закону. Яны патлумачылі гэта тым, што "ў тэкст тэзісаў былі... ўключаны сьцьвярджэнні, якія ўтрымліваюць агульную і суб'ектыўную крытыку іншых кандыдатаў у Прэзідэнты". Гэта не перашкодзіла ім побач надрукаваць заяву С.Гайдукевіча, дзе ён, ня стрымліваючы сябе ў выказах, аблівае брудам У.Ганчарыка. Дротава сетка "Беларускае Радзіё" была адключаная ў некаторых раёнах рэспублікі на час апошняга выступу У.Ганчарыка. Таму мы палічылі патрэбным кратак выклікаць тут асноўныя палажэнні праграмы адзінага кандыдата ад шырокай грамадзянскай кааліцыі.

У.Ганчарык лічыць, што першачарговай праблемай новага прэзідэнта будзе эканоміка, а таксама пераадоленне расколу нацыі, аб'яднанне яе. У.Ганчарык не збіраецца ўсе ламаць, каб потым абдуваць нанова. Паступальны рух павінен ісці на аснове таго, што ўжо існуе.

ЭКАНОМІКА

Сярэдні заробак у Беларусі павінен быць ня 100, а 300 далараў. Цяпер ён нізкі, бо, выплочваючы 1 рубель заробку, прадпрыемства аддае дзяржаве 4 рублі ў выглядзе падаткаў. Потым здзіўляемся, чаму "ніхто не працуе". Для таго, каб людзі добра працавалі, ім трэба плаціць. Гэта асноўны закон эканомікі. Зьнізіць падаткі, зьніжаць усе перашкоды на шляху да актыўнасці грамадзянаў і прадпрыемстваў, стварыць спрыяльныя ўмовы для прыцягвання інвестыцый — вось шлях да змянення без узрушэнняў. Будучы скасаваныя ўсе неабгрунтаваныя абмежаванні — пачнуць развівацца ўсе формы ўласнасці. Будзе стабілізацыя рубля. Усе грошы павінны быць у бюджэце — празрыстым, кантраляваным ня толькі прэзідэнтам, але і парламентам.

ПОШУК ЗЫКЛЫХ ЛЮДЗЕЙ

Кажуць, што ў нас моцная ўлада, а тут людзі зынкаваць, і ня можам

Зусей краіны Выракліся бацькі

26 жніўня два сябры БПСМ у Дзятлаве (Гарадзеншчына) у знак пратэсту супраць падтрымкі гэтай арганізацыяй на прэзідэнцкіх выбарах А.Лукашэнкі спалілі на прыступках райкаму БПСМ свае пасведчанні і далучыліся да дзятлаўскай суполкі Маладога Фронту.

Зьміцер Чаргнел, Дзятлава

Студэнтаў у пушчу

Адміністрацыя менскіх ВУЦішком выдаляе студэнтаў з горада на час выбараў. Так, Універсітэт культуры выпраўляе студэнтаў на практыку з 6 да 12 верасня. На час выбараў інтэрнат зачыняецца на рамонт — студэнты ня зь Менску будучы вымушаны зьехаць дахаты і прагаласаваць датэрмінова або адмовіцца ад удзелу ў галасаванні. На 10 верасня запланаваная абавязковая экскурсія студэнтаў у Налібоцкую пушчу.

Б.Т.

ФМ-Гомель

Пазаўчора Гомельскае гарадское радыё выйшла ў этар у ФМ-дыяпазоне. Дагэтуль яно вяшчала толькі па праваднай сетцы. Штодзённы аб'ём вяшчання складае 6 гадзінаў: уранку і ўвечары. Гэта другая ФМ-станцыя ў Гомелі. Радыё-экспрэс "Гомельская хваля" была адкрытая 13 жніўня абласным тэлерадыёаб'яднаннем. Прыватных няма.

Паводле БелаПАН

знайсці. У такім выпадку альбо гэтая ўлада слабая, альбо яна сама мае дачыненне да зьнікненняў, і тады вінаватых трэба судзіць. Дасьледаваньне гучных справаў і пакараньне вінаватых — справа гонару будучага прэзідэнта.

КАНСТЫТУЦЫЯ

Трэба забясьпечыць незалежнасьць судовай улады, даць свабоду вытворцам, рэабілітаваць незаконна абвінавачаных, звольненых. Далей сапраўды можна будзе правесці зьмены ў Канстытуцыю, абмежаваць уладу прэзідэнта і ўзмацніць паўнамоцтвы парламенту, абдуваць мясцовае самакіраваньне. Толькі пасля канстытуцыйнай рэформы можна пераабраць парламент.

СЫМБОЛІКА

Для пачатку трэба прызнаць бел-чырвона-белы сьцяг і "Пагоню" за нацыянальную сымболіку, а потым працаваць з грамадзкай думкай, каб прымірыць усе пункты гледжаньня. Нельга дапусьціць, каб зьмена дзяржаўнай сымболікі зноў раскалола грамадзтва.

МОВЫ

Ніхто нікога не павінен прымушаць размаўляць ані па-расейску, ані па-беларуску, але родную мову трох чвэрцяў грамадзянаў краіны трэба шанаваць. Таму на дзяржаўным узроўні павінны быць створаныя ўсе ўмовы для таго, каб грамадзянін мог размаўляць, атрымліваць адукацыю, слухаць навіны як на беларускай, так і на расейскай мове.

САЮЗ З РАСЕЯЙ

Добрыя стасункі з Расеяй зьяўляюцца вельмі важнымі для нашай краіны. Гэтыя стасункі трэба развіваць, паліпшаць. У першую чаргу неабходны эканамічны саюз, бо за апошнія сем гадоў у эканоміцы мы значна адсталі. Адносіны Расіі ў Беларусі ў будучым мусяць быць сяброўскія, партнэрскія, у рамках Канстытуцыі Беларусі і на ўмовах абароны эканамічных і палітычных інтарэсаў Беларусі, бяз страты незалежнасьці.

АДНОСІНЫ З ЭЎРОПАЙ І АМЭРЫКАЙ

Мы павінны аднавіць давер і сяброўскія адносіны з Захадам, вывесці

Падтрымка за Беларусь

25 жніўня ў Бабруйску затрымалі "зуброўцаў" Вітала Красьнеўскага, Эдуарда Граньвецкага і Аляксандра Фядоўскага. Раніцай 25 жніўня ў Віцебску былі затрыманы галоўны рэдактар газэты "Віцебскіе деловые новости" Ігар Несьцераў, які нес дахаты кампутарны дыск з новым нумарам газэты. Яго вінавацяць у супрацьдзейнасьці ў дробным хуліганстве. 27 жніўня тамсама былі затрыманы актывіст КХП-БНФ Уладзімер Плешчанка і Глыбокім 27 жніўня за распаўсюджваньне налёпак затрымалі двух "зуброўцаў": Зьмітраў, Лупача і Курцэвіча. У Чэрыкаве былі затрыманыя два невядомыя валантэры выбарчага штабу адзінага кандыдата Знойдзея пры іх агітацыйнай прадукцыі канфіскаваныя. У Магілёве "зуброўцы" спрабавалі прайсці ў будынак аблвыканкаму, дзе адбылася адмысловая нарада ў выніку ў розных пастарунках гораду апынуліся 23 чалавекі, якіх, штопраўда, амаль адразу паадлускалі. 28 жніўня ў Магілёве падчас акцыі "Ланцуг неабыхавых людзей" былі затрыманыя сп.Каліта, Селіванаў і Надзея Сулейманова (апошнюю будучы судзіць сёння). У Клімавічах за перадавыбарчую агітацыю была затрыманая Галіна Васільчанка. Старшыня Клімавіцкага райвыканкаму Канавалаў гвалтоўна зацягнуў яе ў службовы аўтамабіль "Волга", адвёз у Клімавіцкі РАУС і "зду" міліцыянтам. У Ашмяне за перадавыбарчую агітацыю затрымалі Пятра Явдоўскага ў Менску 31 жніўня, падчас перформансу "Дзень невядомага замалатца", затрыманыя маладафронтаўцы Аляксей Падзеў, Міхась Шаўцоў, Андрэй Дзясеневіч, Віктар Радзюска і Віктар Прастакоў, а таксама сацыял-дэмакраты Мікола Прыварнікаў ды Сяргей Марцэлеў. У Магілёве міліцыянтаў тройчы затрымлівалі лідэра мясцовых "зуброўцаў" Яўгена Драбзку. І кожны раз адлускалі — не было да чаго прынапісваць. У Бабруйску затрымалі Ірыну Качан, Тацяну Машкоўскую і Вадзіма Лісоўскага, якія выставілі пікет у падтрымку адзінага кандыдата. І верасня ў Менску былі затрыманыя "для правэркі дакумэнтаў" Аляксей Бяляцкі, Генадзь Таларонак, Аляксей Катляроў і Павел Севярынец. У той самы дзень падчас футбольнага матчу Беларусь—Украіна былі зьбітыя міліцыянтамі заўзятары-маладафронтаўцы Іван Тамашэвіч, Зьміцер Касцяляроў, Алег Крулякоўскі, Міхал Шарамет, Віталь Кошалеў, Міхась Шаўцоў, Дзяніс Мархаток, Віктар Шляхцін, Аляксей Паўлаў, Аляксей Раманчук, Сяргей Садзюковіч, Васіль Макееў, Міхал Галецкі, Зьміцер Прошкін, Яўген Івашкевіч, Цімох Атрошчанка, Аляксей Басілейскі, Вадзім Саранчукоў.



Беларусь з тупіку ізаляцыі. Мы не павінны мець ворагаў ані ў Эўропе, ані ў Амэрыцы. Там ніхто не чакае нас з шырокімі абдымкамі, але мы гэтага і не патрабуем. Мы папросту будзем супрацоўнічаць, гандляваць з усімі, хто гатовы да гэтага.

ЧАРНОБЫЛЬСКАЯ ПРАБЛЕМА

У.Ганчарык за тое, каб вярнуць чарнобыльскія ільготы.

МЭДЫЦЫНА

З-за рэшткавага фінансаваньня мэдыцына сталася, фактычна, платнай. Дзяржава абавязаная вырашыць гэтую праблему, зрабіўшы мэдыцынскае абслугоўваньне як даступным, так і сучасным. Важна прыняць таксама дзяржаўную праграму па барацьбе з п'янствам. Але не ў такім выглядзе, як у гады перабудовы. П'янства немагчыма забараніць, але можна прапанаваць чалавеку жыцьцё, зьняці і інтарэсы, вартыя чалавека.

Праграма У.Ганчарыка дапаўняецца падрыхтаваным плянам практычных дзеяньняў будучага ўрада, які, у выпадку перамогі У.Ганчарыка, мае ўзначаліць Сямён Домаш. Больш аб праграме можна прачытаць на Інтэрнэт-сайце www.goncharik.org

Учора на Кастрычніцкай плошчы Менску, пасярод традыцыйна-нечаканага "восеньскага кірмашу", адбылася сустрэча ўладзімера Ганчарыка з выбаршчыкамі.

Людзей, сярод якіх была значная колькасць рабочай клясы, сабралася тысячы са тры. Над імі гойдаліся бел-чырвона-белыя сьцягі, сінія сьцягі прафсаюзаў, а зуброўскія харугвы міла суседзілі з чырвонымі савецкімі.

Як толькі Ганчарык пад ухвальныя воклічы натоўпу ўскочыў на імправізаваную трыбуну, распагодзілася. Забягаючы наперад, скажам, што праз паўтары гадзіны, калі Ганчарык сышоў, сонца таксама схавалася за хмары.

Распачаў сустрэчу Аляксандар Дабравольскі. Ён распавёў пра адзінага кандыдата і патрэбу зьяўленьня на выбарчых участках 9 верасня. Потым выступіў сам Ганчарык, якога віталі бурнымі авацыямі. Скажушы колькі словаў па-беларуску, зьбіўся на расейшчыну. Тэзісы вядомыя: вольная і квітнеючая Беларусь, шчаслівая сьветлая будучыня. Будзе прафэсійнае войска, міліцыя ня будзе такой велізарнай, натуральна, ня будзе ніякіх эскадронаў сьмерці. Працоўныя месцы ня будучы скарачацца, калгасы — разганяцца, будзе ў межах дазволенага прыватная ўласнасьць на зямлю. Паабяцаў расквіт нацыянальнай культуры і вяртаньне страчаных укладаў, калі не грашны, дык таварамі. Паабяцаў таксама падтрымліваць спорт, не будаваць лядовых палацаў, заявіўшы:

На правах рэклімы

Аднадушнасьць і згуртаванасьць

Цесна згуртаванымі шэрагамі ідзе беларускі народ насустрач выбарам Прэзідэнта Рэспублікі Беларусі Аляксандра Рыгоравіча Лукашэнкі

Людзі непадзельна падтрымліваюць унутраную і знешнюю палітыку Аляксандра Рыгоравіча Лукашэнкі, накіраваную на ўмацаваньне магутнасьці суверэннай Рэспублікі Беларусі ў саюзе з братняй Расеяй, на падвышэньне дабрабыту беларускага народу, на захаваньне і ўмацаваньне міру і стабільнасьці на плянэце.

Падрыхтоўка да выбараў зьяўляецца яскравым сьведчаньнем далейшага разьвіцьця і паглыбленьня дэмакратыі, яшчэ больш шырокага прыцягненьня людзей да кіраваньня справамі дзяржавы і грамадзтва. Аляксандар Рыгоравіч Лукашэнка асабіста вядзе актыўны пошук найбольш эфэктыўных сродкаў ажыццяўленьня надрадаўдзядзя, дабіваецца лепшага выкарыстаньня яго правэранных на практыцы формаў. Цэнтар цяжару ў гэтай рабоце пераносіцца на поўную і паслядоўную рэалізацыю тых вялікіх правоў, якімі надаленыя Саветы, працоўныя калектывы, усе зьвёны нашай дэмакратычнай сыстэмы.

Ва ўрачыстай і сьвяточнай абстаноўцы праходзіла пасяджэньне працоўнага калектыву газэты "Наша Ніва", прысьвечанае завяршэньню падрыхтоўкі да пачатку папярэдняга галасаваньня. Паседжаньне адкрыў вэтэран журналістыкі, інвалід ВАР Аляксандар Суслай.

— Кожны вечар мы глядзім па БТ "Панараму", — сказаў ён, — віртуальна, гэтак кажучы, сустракаемся з нашым прэзыдэнтам. І міжволі задумваемся: чаму ён трымае нахабы паклёп апазіцыі і нават просіць журналістаў дзяржвыбарную грызеньню? З аднаго боку, свабода выказваньня думак замацаваная ў Канстытуцыі, зь іншага — чаму дзяржаўная прэса павінна займаць інэртную пазыцыю і даваць яўную фору падманшчыкам?..

Калі мала каму вядомы дырэктар саўгасу высунаў сябе ў прэзы-

дэнты, мы сумняваліся: а ці пацягне? Але мне згадвалася даўняе прароцтва дырэктара Магілёўскага гархарчгандлю (дзе ў той час зусім яшчэ юны Лукашэнка працаваў сакратаром камсамольскай арганізацыі), які сьцьвярджаў, што "гэты чалавек (г.зн. Лукашэнка) далёка пойдзе"...

Народ бачыць, што караўнік дзяржавы асабіста сам клапаціцца, каб заробак выплочваўся своєчасова, каб ён павялічваўся, нягледзячы на цяжкасьці з інфляцыяй. Людзям імпануе, што Прэзыдэнт трымае курс на сяброўства з Расеяй. Яны вераць, што толькі ў адзінстве з братамі-славянамі мы можам вылезьці з той ямы, у якую нас сьпіхнулі Белацкія пагадненьні.

Гэтыя словы прысутныя сустрэлі бурнымі працяглымі аплядысмантамі. Беларускі народ ведае Аляксандра Рыгоравіча Лукашэнку як ініцыятара расейска-беларускай інтэграцыі, нястомнага прапагандыста ідэяў славянскага адзінства, кіраўніка сапегаўска-машэраўскага тыпу, нястомнага барацьбіта за бясьпеку на тэрыторыі Цэнтральнай Эўропы і рэспублік былога Савецкага Саюзу.

Для кожнага з нас пленная нястомная праца Аляксандра Рыгоравіча Лукашэнкі на пасадзе Прэзыдэнта — яркі ўзор самаадданнага выкананьня абавязку перад выбарцамі, апоры на масы пры вырашэньні складаных эканамічных, сацыяльных і выхавальных задач на шляху да дасягненьня паказчыкаў 1990 году.

Справаздача складзеная з артыкулаў "Аднадушнасьць і згуртаванасьць" ("Звезда", 25 студзеня 1985 г. №17) і "...Жуки и жабы не заменят льва" ("Рэспубліка", 22 жніўня 2001 г., №193).

Ганчарык



"Я на лыжах па асфальце бегаць ня буду".

Людзі ў пытаньнях непакоіліся наконт магчымых фальсыфікацыяў у часе датэрміновага галасаваньня. Прышліца цыдулка і наступнага зьместу: "У Валожынскім раёне калгаснікаў сабралі лукашэнкаўс-

кія агітатары і заявілі, што калі людзі не прагаласуюць за дзеючага прэзыдэнта, то каровы не атрымаюць сена. Адна 78-гадовая бабуля слухна заўважыла: "Хай мая карова лепш здожне, чым будзе есьці лукашэнкае сена".

Выступілі Чыгір, Палевікова,

На мінулым тыдні апазыцыйныя СМІ распаўсюдзілі заяву следчага КДБ Генадзя Вугляніцы і актывіста арганізацыі “Край” Андрэя Жарнасека, якія сьцьвярджаюць, што целы Ганчара і Красоўскага знаходзяцца ў джыпе, закапаным пад Бягомлем, непадалёк ад вайсковай часткі. Што гэта — спэцапрацыя “Край” ці правакацыя КДБ, скіраваная на яшчэ большую дэзарыентацыю грамадства? Беларусь, якая за апошнія гады звывла да разнастайных спалучэнняў неспалучальнага, не здзіўліва сымбіёз спэцслужбіста і байца патрыятычнае арганізацыі. Вугляніца ідэальна пасуе да ролі апазыцыйнага кадэбіста ўжо хоць бы таму, што ён зяць Радзіма Гарэцкага. І акадэмік дае яму самую станоўчую характарыстыку: “Хлопец станоўчы — такі капітальны... Я яму веру”. Невядома, ці паверыць бы Вугляніцу стрыечны дзед ягонае жонкі — Максім Гарэцкі, якое такія станоўчыя капітальныя хлопцы вы-

Авечая скура спэцслужбаў

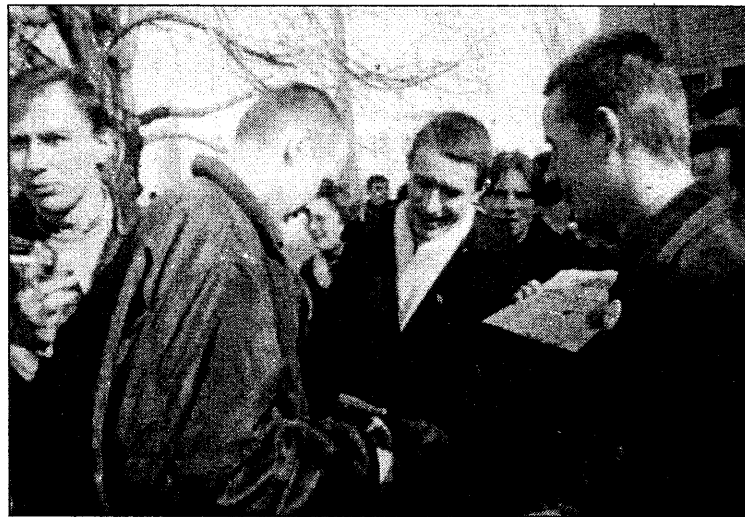
правілі на той сьвет.

Калі ня можаш быць на баку моцнага, хочацца, каб моцны быў на тваім баку. Таму гэтак упарта ў апазыцыйным асяродзьдзі трымаюцца чуткі, нібыта беларускія спэцслужбы — супраць Лукашэнкі і інтэграцыі з Расеяй, нібыта “афіцэрскі кодэкс гонару” не дазваляе ім ісьці “супраць народу”. Дазваляў, аднак, у 30-я — з Гарэцкім, у 60-я — з Сідарэвічам, у 90-я — з Адамовічам... Дый КДБ, па сутнасьці, звычайная дзяржаўная ўстанова, а ці многа адкрытых апазыцыйнаў, скажам, у райана альбо ў калгаснай канторы?

І ўсё ж, памкненьні нацягваць авечую скуру на нашых спэцслужбы працягваюцца. Дык чаму б ім не скарыстацца гэтым?

Радзім Гарэцкі, акадэмік, у інтэрв’ю для Радыё Свабода пра свайго зяця Г. Вугляніцу: “Вельмі, разумею, хлопец станоўчы — такі капітальны, я б сказаў. У нейкую афэру ён не павінен быў улезьці. Я гэта і па тэлебачаньні казаў, што я яму веру”.

На здымку зьлева направа: Андрэй Жарнасек, лідэр краёўцаў Вадзім Кабанчук, лідэр Маладога Фронту Павал Севярынец, былы палітвязьнік Вадзім Лабковіч.



Арганізацыя “Край”: “Джып можа быць закапаны на большай глыбіні”

З карэспандэнтам “НН” звязаліся прадстаўнікі Спартова-патрыятычнай арганізацыі “Край”, каб пракамэнтаваць апошнія “касэтыныя скандалы” вакол зьніклых людзей. “Краёўцы” бярэць на сябе адказнасьць за выкрыцьці, зробленыя Вугляніцай і Жарнасекам і за праўдзівасьць гэтых людзей. Тым самым, яны рызыкуюць аўтарытэтам свайго арганізацыі.

“НН”: Вы неаднойчы згадвалі пра наяўнасьць у шэрагах “Край” супрацоўнікаў сілавых структураў, што спачуваюць апазыцыі. А ці ня мог актывіст “Край” Андрэй Жарнасек, які разам са следчым КДБ Вугляніцам сьведчыў пра лёс зьніклых палітыкаў, выявіцца адным з такіх людзей?

“Край”: Калі ўважліва глядзець тую відэакасэту, відаць: Жарнасек не называўся супрацоўнікам КДБ. Сваю пасадку назваў Генадзь Вугляніца, Андрэй — толькі сваё імя. Хадзілі чуткі, што ён раней служыў у спэцпадразьдзяленьні “Альфа”, але гэта напраўда. Папросту нашая арганізацыя — зачыненая кшталту, таму людзі з багатай фантазіяй часам дадумва-

юць дэталі.

“НН”: Ці можна верыць Вугляніцу?

“Край”: Ён працаваў і з нашай арганізацыяй. Таксама даходзіла

да запалохваньня, да пагрозаў падкінуць нам наркатыкі... Ніхто з “краёўцаў” тады не зламаўся. На самым нізавым узроўні арганізацыі КДБ меў пару інфарматараў. Але

Ня веру!

ПАВАЛ КАРНАЗЫЦКІ — былы лідэр Маладой Грамады, палітычны ўцякач. Жыве ў Кіеве. У 1997 г. кадэбісты Чыж і Вугляніца шантажавалі яго, дабіваючыся згоды на супрацоўніцтва са спэцслужбамі. Чыж неўзабаве скончыў жыцьцё самагубствам. Вугляніца ўсплыў у “касэтным скандале”.

Павал Карназыцкі: Мяне па-сапраўднаму ўразіла толькі тое, што сьцесьць гэтага чалавека — Радзім Гарэцкі... Калі мяне выклікалі ў КДБ, Вугляніца казаў: ты нават не здагадаешся, хто ў мяне сьцесьць. Увогуле, складалася ўражаньне, што гэты чалавек толькі хоча падацца добранькім, але варта было яго трохі разлаваць — і ён адкрываў сапраўдны твар. Вугляніца — не беларускага паходжаньня, ён аднекуль з Расеі быў камандзіраваны. Я ня веру, што ў Вугляніцу раптам прачнулася сумленьне. Дзе ён быў тады, калі скончыў жыцьцё самагубствам Чыж? (Малады гэбіст зваліўся з даху пры нявысьветленых абставінах. Акрамя афіцыйнай вэрсіі самагубства, па Менску хадзілі чуткі, нібы яму “дапамаглі” — “НН”.) Чаму маўчаў ты тады? Яшчэ тады Вугляніца папярэджваў мяне, што будзе фізычна вынішчацца апазыцыя, казаў пра “чорныя сыгісы” і “эскадроны сьмерці”. Казаў, што я таксама патрапіў у сыпіс на зьнішчэньне, і толькі дзякуючы яму ня буду зьнішчаны. У шчырае яго прызнаньне па поклічы душы — ня веру!



на кірмашы

Лявонаў. Казлоўскі сказаў, што яго здзіўляе зьяўленьне ў тэлевізары Лукашэнкі ў генэральскай форме. Вячорка распаўсю ў прапашу футболь і зьбіцьцё юнакоў зь бел-чырвона-белымі сьцягамі. “Гэта не беларусы прапусьцілі два мячы, а Лукашэнка, — абвясціў Хашчавацкі, — а трэці гол мы з Уладзімерам Іванавічам заб’ем 9 верасня, і адыграць той мяч Рыгоравіч ужо ня здолее”. Па-хвадку выступіў Някляеў: прынаўся, што гэта ён, задоўга да зьяўленьня Лукашэнкі, напісаў вершык “Стаю на асфальце ў лыжы абуты: Ці лыжы ня едуць, Ці я вальгануты”. Сяргей Калякін заклікаў усіх беларусаў зьяднацца — нацыяналістаў з камуністамі, пэнсіянэраў з маладымі — у імя самазахаваньня нацыі. “Празь пяць год мы будзем у два разы бяднейшыя, калі цяперашняя ўлада захавецца”, — зазначыў.

З асаблівай увагай выслушалі прысутныя паведамленьне розных выступоўцаў пра тое, што МАЗ пачаў пачаць прадаваць Расеі Ганчарык падкрэсьліў, што за Лукашэнкам падобны лёс чаквае ўсю беларускую прамысловасьць, бо сам Лукашэнка ня дасьць рады гаспадарчы.

Бракавала гаража Севярынца, але ягоны сьцяг падхапіў Дабравольскі, што зычна заводзіў публіку. Над плошчай неслася: “Ганча-

рык” і “Жыве Беларусь”. Такі б голас ды ў суботу на стадыёне!

Лябедзька распаўсю пра выступ Лукашэнкі перад вэтэранамі, дзе той, паклаўшы руку на сэрца, пранікнёным голасам казаў: “Я вас панімаю, бо мой бацька загінуў на фронце”.

Зьміцер Баргосік выканаў свае шлягеры “Пра арганічныя ўгнаеньні” і “Гандураскі сэрыял”. Па выступе Лявонава на сцэну выйшлі дзьве дзяўчыны (дзет “Жанэт”) і праспявалі дзьве песні па-расейску. Народ пачаў паціху разыходзіцца.

Дзяўчаты заклікалі моладзь зьявіцца на выбары менавіта 9 верасня. Гэта слушны заклік, бо кіраўніцтва БДУ і іншыя рэктары робяць усё мажлівае, каб выперці студэнтаў у гэты дзень з гораду. 7—8 верасня заняты мусіць быць адмененыя, мажліва, зачыняцца на рамонт і інтэрнаты. Дэканам дадзенае ўказаньне, каб 70% студэнтаў прагаласавала датэрмінова.

Выступоўцы на працягу ўсёй імпрэзы падкрэсьлівалі, што галасаваньне трэба толькі 9 верасня, інакш труба. Яны ж заклікалі сабрацца ўвечары ў нядзелю на Кастрычніцкай плошчы (Лябедзька назваў дакладны час — 20.05), каб разам дакадаць вынікаў, якія абвесьціць Цэнтравыбаркам.

Эдвард Людовіч

Наступныя выбарчыя стрэчы адбудуцца:

4 верасня а 9.30 у Менску на Кастрычніцкай плошчы з партрэтамі зьніклых (Лукашэнка страчаецца ў Палацы Рэспублікі з “правільнымі” выбарцамі).

5-га а 17-й ва ўсёй краіне пройдуць сустрэчы з Ганчарыкам ці ягонымі даверанымі асобамі. У Баранавічах будзе Казлоўскі, у Барысаве — Палевікова, у Берасьці — Мірочнік, у Віцебску — Гіруць, у Гомлі — Скрыган, у Горках — Лявонаў, у Горадні — Лябедзька, у Жлобіне — сам Ганчарык з Калякіным, у Жодзіне — Ярашук, у Лідзе — Бухвостаў, у Магілёве — Хадыка, у Маладзечне — Сабалеўскі, у Наваполацку — Бураўкін, у Пінску — Кудзінаў, у Слуцку — Чыгір, у Салігорску — Бойка. Таксама сустрэчы пройдуць у Слоніме, Ваўкавыску, Смургонях, Кобрыні, Воршы, Мазыры, Сьветлагорску, Рэчыцы. Акрамя давераных асобаў будуць прадстаўнікі партыяў і грамадзкіх арганізацыяў. Плянуецца ўсе сустрэчы правесці адначасова, а 17-й, на цэнтральных плошчах.

8 верасня ў Менску з 18.00 да 22.00 на пляцы Бангалор сустрэча з адзіным кандыдатам і лідэрамі кааліцыі.

9 верасня ў 20.05 на Кастрычніцкай плошчы сустрэча з адзіным кандыдатам і лідэрамі кааліцыі.

й тых мы неўзабаве выкрылі.

“НН”: З Ваших тлумачэньняў вынікае, што Жарнасек “перавэрбаваў” Вугляніцу на Ваш бок?

“Край”: Мы ўвесь час спрабавалі размаўляць з тымі, хто выклікаў нас для “прафіляктычных гутарак”, з Генадзем Вугляніцам таксама. Спачатку не было бачна вынікаў тых размоваў. Але ў 2000-м ужо былі справы па зьнікненьнях людзей, якія мелі вельмі вялікі рэзананс. Афіцэры КДБ выдатна ўсё разумеюць. Ім ня трэба тлумачыць, што адбываецца ў Беларусі. Мы знайшлі паразуменьне з Вугляніцам, а шэраг нашых канкрэтных справаў канчаткова пераканаў яго, што з намі можна супрацоўнічаць.

“НН”: Дзе зараз знаходзяцца аўтары відэакасэты?

“Край”: За межамі Беларусі. І зь імі ўсё добра. А то КДБ распаўсюджаў інфармацыю, быццам Жарнасек Вугляніцу выкраў. Гэта лухта. Мяркую, ужо ў хуткім часе яны пацвердзяць праўдзівасьць сваіх словаў, сказаных перад відэакамерай.

“НН”: Жарнасек і Вугляніца кажуць, што міліцыянты з Партызанскага РУУС сталіцы сканфіскавалі нейкае абсталяваньне, неабходнае Вам для працы.

“Край”: Так, мы мелі вельмі добры мэталадзэктар, які “адчувае” мэталевыя прадметы на глыбіні да 6 мэтраў, а таксама прыборы начнога бачаньня, радыёстанцыі, камуфляжы. Усё гэта было патрэбна для працы на паласе пераходнаў, дзе закапаная тая машына. Паласа пераходнаў месціцца амаль ля самай вайсковай часткі, і мы выдатна разумелі, як рызыкуем, працуем там. У імя мы, з дапамогай прыбору, выразна разгледзелі контур аўтамабіля. А таксама — абрыў, які сьведчыў, што ў яму заляжжаў БТР, якім зьверху плюшчылі джып. Потым мы ў двух розных месцах ямы пракапалі шурфы, і прыблізна на аднолькавай глыбіні сапёрна рыдлёўка грукала па мэталу.

“НН”: Чаму тады журналісты, што езьдзілі туды з выязной групай сьледства, нічога не пабачылі?

Апытаньне “НН”

Ці пагадзіліся б мець зяцем кадэбіста?

Марыя Паўлаўна, 44 гады, настаўніца:

— Так, я хацела б, каб маім зяцем быў кадэбіст. Яны добра адукаваныя, падцягнутыя, сумленныя, пры кватэры й грашох. Гэта стабільная прафэсія. Я б і сама пайшла за ягона палкоўніка.

Алег, 36 год, юрыст:

— Пару год таму аддаў бы дачку за гэбоўца, а цяпер не. Там ня можа быць чыстых людзей. Вельмі брудныя справы творацца. Палітыкі зьнікаюць, вышук палітычны

Або—або

СЯРГЕЙ АНІСЬКА, падпалкоўнік КДБ у адстаўцы, цяпер працуе ў газэце “Беларускі час”, разважае пра “кодэкс гонару” супрацоўніка спэцслужбаў:



Кодэкс гонару бывае толькі асабісты. Ён у душы чалавека, або яго ўвогуле няма. На маю думку, кодэкс гонару супрацоўніка спэцслужбаў у тым, каб працаваць у рамках закону, Канстытуцыі, права ўвогуле. У Беларусі так не атрымліваецца. У нас многія супрацоўнікі працуюць па прыняцце “у каго паўнейшы...”. Хоць у іх ёсьць магчымасьць не выконваць супрацьзаконных загадаў — міліцыянты й гэбоўцы падначальваюцца вайсковаму Статуту, дзе пазначанае права адмаўляцца ад выкананьня загаду, калі ён супярэчыць закону. На практыцы я ня ведаю ў Беларусі ніводнага такога прэцэдэнта. Калі людзям не падабаецца загад, яны ціха яго сабтуюць або кладуць на стол рапарт на званьненне “па стане здароўя”, “па сямейных абставінах”. Або выконваюць загад.

БТ вельмі апэратыўна паказала гэтае “расчараваньне прэсы”.

“Край”: Па-першае, на тое яно і БТ — што яшчэ можа паказаць тэлебачаньне рэжыму? Па-другое, гэтая банда ўжо замяла сьляды. Яны выкапалі зь ямы аўтамабіль і перахавалі. А мо джып і дагэтуль знаходзіцца ў яме, але ляжыць на большай глыбіні, чым тая, на якую пракапалі й паказалі журналістам. Улічым таксама, што прыбор, якім карысталіся сапёры й сьледчая брыгада, што выяжджалі пад Бягомль, “б’е” толькі на глыбіні да 1,5 мэтраў. Дзяржава мае й лепшае абсталяваньне, але ўлада сьняня не зацікаўленая ў ягоным прымяненьні: ідэя пра простыя доказы злачыннай дзейнасьці гэтай улады.

Гутарыла Тацяна Сьнітко

Працяг на старонцы 9.

Два сусьветы і Вялікі Брат

Мікола Рабчук

У 1990 г., калі ўпершыню патрапіў на Запад, доўга ня мог растлумачыць майм гаспадарам, адкуль прыехаў. Я лічыў сябе ўкраінцам, нават меў адпаведны запіс у пашпарце. Фармальна існавала УССР з уласным урадам, парламентам і нават месцам у ААН. Таму ўпэўнена сказаў: "I'm from Ukraine".

Суразмоўцам гэта нічога не казала:

"Sorry?" — пыталіся самыя выхаваныя.

"What? Bahrain?" — перапыталі іншыя.

"He, Ukraine", — адказваў ім цярдліва.

"What's that?"

"Гэта адна з рэспублік Савецкай федэрацыі".

"Oh, Russia!" — радасна ўскрыкнулі амерыканцы.

"He, — я спрабаваў цярдліва тлумачыць, — Расея таксама частка Савецкага Саюзу".

Амерыканцы слупянелі, ды і годзе: як Расея можа быць часткай Расеі? Урэшце спаткаў кагосьці, каго не давіла маё тлумачэнне. Наадварот, ён адрэагаваў вельмі дасведчана.

"Which Ukraine? Russian one or Polish one?"

"Soviet one, на разе", — адказаў я.

ЗАХАД І ЎСХОД

Кожны, хто быў у Заходняй і Ўсходняй Украінах — скажам, у Львове і ў Данецуку — пацвердзіць, што гэта сапраўды два розныя сусьветы, цывілізацыі: ад архітэктуры да насельніцтва. "Ўсходнікі" і "заходнікі" гавораць на розных мовах (расейскай і ўкраінскай), галасуюць за розныя партыі, ходзяць у розныя царквы (ці, хутчэй, на ўсходзе яны ходзяць увогуле), бяруць прыклад з розных культур, па-рознаму глядзяць на мінуўшчыну і будучыню краіны.

Канфрантацыя між дзвюма ўкраінцамі гвалтоўная: цяжка падняць савецкую і антысавецкую канцэпцыі нацыянальнага мінулага ці ідэю эўрапейскай інтэграцыі з інтэграцыяй паводле расейска-беларускага ўзору. Цяжка адначасова спрыяць адраджэнню ўкраінскае мовы і культуры і заплюшчваць вочы на ўціск іх з боку расейскае мовы і культуры. Гэта, аднак, канфрантацыя ідэалагічная: "дзвюма ўкраінцамі" зьяўляюцца хутчэй абстрактныя ідэі, чым супярэчнымі між сабой геапалітычнымі рэальнасцямі. Можна сказаць, што ў Львове адна ўкраіна, а ў Данецуку іншая. Цалкам немагчыма, аднак, вызначыць, дзе "адна" ўкраіна сканчаецца, а "другая" пачынаецца.

Украіна "расейская" дамінуе на ўсходзе ў сваіх найбольш пачварных, саветызаваных формах. Менавіта ў Данбасе найбольшы ўзровень злачыннасці (асабліва забойстваў і рабункаў), гэта там найвышэйшы ўзровень наркаманіі, аль-



калізму, самагубстваў, абортар, вэнэрычных хваробаў. Чым далей на захад, тым саветызацыя менш выдавочная. Штотраў меней брыдкіх сталінскіх гмахаў, помнікаў Леніну і вуліцаў, названых ягоным імем, атрутных прамысловых прадпрыемстваў і, last but not least, расейскай мовы.

Але нават у Львове ўкраіна "расейская" не знікае зусім: расейская прэса і кніжкі прадаюцца і тут па дэмпінгавых коштах, звычайная расейская "папса" вераіхчыць з кожнай другой кавярні, бізнес-эліта, як і спакрэўлены з ёю крымінальны сьвет, гаворыць выключна па-расейску, то бок на мове савецкай партыйнай, камсамольскай і кадэбіскай наменклатуры, зь якой большасць т.зв. "новых украінцаў" паходзіць.

Знайсьці ў Данецуку сьляды "ўкраінскай" Украіны нашмат цяжэй: яе прадстаўнікі жывуць у правінцыі, а ў гарадах не займаюць высокіх пасадаў, бо ўмовы кар'еры раней была русіфікаванасць. Украінцы пазаставаліся ў калгасных "гехах", пастаўляючы ў вялікія гарады гастарбайтараў. "Але ж многае зьмянілася на лепшае, — цвердзіць Уладзімер Бандарэнка, адзін з актывістаў украінскага руху ў Данецуку. — Мы здолелі адчыніць колькі ўкраінскіх школаў (дзесьці год таму ў паўтарамільённым Данецуку не было аніводнай), бацькі ахвотна аддаюць туды дзяцей, класы перапоўненыя. Дамагаемся мы і сваёй газэты, кнігарні".

Улада не дапамагае? "Не, але прынамсі, і не перашкаджае".

Для ўкраінцаў гэта адно з найбольшых дасягненняў апошняга дзесяцігодзьдзя: упершыню яны маюць дзяржаву, якая не перашкаджае аддаваць дзяцей ва ўкраінскія школы, не пераследуе за ўкраінскую мову.

Мэтафара "дзвюма ўкраінцаў" сьведчыць пра два ідэалагічныя і геаграфічныя экзэтары, сымбаламі якіх могуць быць Львоў і Данецк. Адзін экзэтар — гэта ўкраіна ўкраінская і эўрапейская, што імкнецца ў НАТО і ЭЗ; другі — гэта ўкраіна савецкая і ўсходнеславянскага саюзу, сьледам за бацькам-Лукашэнкам. Мэтафара добра

тлумачыць сутнасць выбару, які дзесяць год робіць — і ня можа зрабіць — Украіна, што дагэтуль таўчыцца на цывілізацыйным, культурным, геапалітычным раздарожжы.

ПРАПРЭЗЫДЭНЦКІ ГІПНОЗ

Дзякуючы перабудове, уладу ва ўкраіне атрымала прагматычная частка наменклатуры, якая, каб пераканаць сваіх кансэрватыўных праціўнікаў з партыі ды ўзаконіць сваё вызваленьне з-пад кантролю Масквы, утварыла тактычны саюз з нацыянальна-дэмакратычнай апазыцыяй. Дэмакратам аддалі на водку гімн, сьцяг і ідэалёгію малядой дзяржавы, а таксама культуру і адукацыю. Наменклатура ж занялася прыватызацыяй, транзітам нафты і газу з Расеі, банкаўскімі спэкуляцыямі ды інш. Дзякуючы гэтаму, яна перарадзілася з класы палітычнай у палітычна-бізнэсовую, ажно яе дзеінідзе пачалі называць не "наменклатурай", а "алігархіяй".

Спрэчкі, ці магла дэмакратычная апазыцыя гэтаму перашкодзіць, не сьціхаюць і сёньня. З аднаго боку, Рух ня меў дастатковай грамадзкай падтрымкі, каб сваімі сіламі праводзіць радыкальныя палітычныя і гаспадарчыя рэформы. Рух мог разьлічваць на падтрымку 30% жыхароў, якія ў сьнежні 1991 г. галасавалі за некамуністычных і ненаменклатурных кандыдатаў у прэзыдэнты. Больш за 60% падтрымала, аднак, Краўчука. Гэта пазначала, што для ўкраінцаў "расейскамоўных" і "дзвюмоўных" Вячаслаў Чарнавіл і Рух здаваліся апазыцыяй ня столькі "дэмакратычнай", колькі "нацыяналістычнай".

Тактычны саюз наменклатуры і нацыянальна-дэмакратычнай апазыцыі быў немагчымы. Не паўстала ані класычная кааліцыя, ані тыповая шматпартыйная сыстэма. 10 год наменклатурныя кланы кіравалі краінай з-за плячэй былых апазыцыянераў і нібыта ад іх імя — ад імя незалежнасьці, дэмакратыі і капіталізму, — гэтыя ідэі кампраметуючы. Мой малодшы брат, прыхільны крайній правіцы, любіць паўтараць: "Праблема дэмакратаў ня ў тым, што пра-

даліся, а ў тым, што прадаліся гэтак танна".

"Партыя ўлады" хутка знайшла "слабое месца" хаўруснікаў: панічны страх перад Расеяй. "Масква" — гэта магічны лэзунг, які дзейнічаў на ўкраінскіх дэмакратаў, як паралізуючы газ. "Не перакулім нашага супольнага чаўна!" — казалі прапрэзыдэнцкія гіпна-тызэры на ўсіх тэлеканалах. І дэмакраты падтаквалі: "Лепей ужо такая ўлада, чым ніякая. Лепей ужо гэтакі прэзыдэнт, чым маскоўскі". Зрэшты, невядома да канца, колькі ў той пазыцыі страху, а колькі самаапраўданьня за калябарачыю з рэжымам.

КАНСАЛІДАЦЫЯ АЎТАРЫТАРЫЗМУ

Аўтарытарная сыстэма, якая развалілася разам з СССР, у другой палове 90-х адраділася на ўсёй постсавецкай прасторы. Мясцовыя саветы, якія саветы вышэйшага ўзроўню, былі толькі шырмаю. Рэальную ўладу, як колішнія партыйныя камітэты, маюць прэзыдэнцкія адміністрацыі разам з падпарадкаванымі ім дзяржаўнымі адміністрацыямі. Ані ўкраіна, ані Расея, ня кажучы ўжо пра сярэднеазіяцкія дзяржавы, не зьяўляюцца прававымі дзяржавамі. Тэлефанаваньне з прэзыдэнцкай адміністрацыі, як калісьці з ЦК, важыць больш, чым рашэньне суду. У гэтым корань усіх гаспадарчых і палітычных праблемаў дзяржаваў СНД.

Робэрт Дэ Лоса, амерыканскі палітолаг з Украінскага інстытуту ў Гарвардзе, трапна акрэсьліў гэтую сыстэму, як "дзяржаву, пабудаваную на шантажы". Абывательства, каб выжыць, мусіць парушаць закон. *Blackmail State* не зьявляецца ўвагі на дробныя (а часам і цяжэйшыя) парушэньні так доўга, колькі абывательства застаецца ляляльным да рэжыму. Затое бунт караецца — згодна з законам і ўсімі фармальнасцямі.

Прыкладам можа быць лёс былога прэм'ера ўкраіны Паўла Лазарэнкі. Ён нажыў мільённае багачце і заслужыў прызнаньне прэзыдэнта, хоць парламэнткая камісія па барацьбе з арганізава-

най злачыннасьцю папярэдэжвала Кучму аб падазронах кантактах Лазарэнкі. Але варта было ў 1997 г. прэм'еру-бізнэсмэну неасцярожна расказаць пра сваё жаданьне за два гады вылучыць сваю кандыдатуру на прэзыдэнта, як ён момантам страціў пасаду і ўжо тры гады чакае суду ў амерыканскай вязьніцы, па абвінавачваньні, між іншым, у адмываньні брудных грошай.

Гісторыя Лазарэнкі, а таксама бязьлітаснае зьнішчэньне ягонай газэтна-тэлевізійнай імперыі, стала прапогам да адначасова жорсткай і цынічнай прэзыдэнцкай кампаніі 1999 г. Аднак міжнародныя арганізацыі маўчалі. Гэта заахвоціла ўлады да арганізацыі карыкатурнага рэфэрэндуму, датычнага зьменаў у Канстытуцыі, якія ўзмацнілі прэзыдэнцкі аўтарытарызм. Гэты фарс спыніў, аднак, Рада Эўропы, а ўкраінскі парламент не замацаваў прапанаваных прэзыдэнтам зьменаў.

Татальнай кампраматацыяй было апублікаваньне запісу размовы прэзыдэнта зь ягоным найбліжэйшым атачэньнем. Нягледзячы на тое, што змест тых запісаў шакаваў большасць спэцыялістаў, а таксама сапраўдных грамадзянаў, ані камуністычная лявіца, ані нацыянальна-дэмакратычная правіца не дамагаліся адстаўкі Кучмы. Непопулярная ўлада перажыла той скандал безь вялікіх стратаў, як і два гады таму неппулярны прэзыдэнт здолеў выйграць (выйграў) выбары, умела топлячы апанэнтаў. "Партыя ўлады" ўвесь час выкарыстоўвае спэцыфіку "дзвюма ўкраінцаў", прапагандуючы сябе ў кожнай зь іх як "меншае зло" і пераконваючы, што дронны спакой лепшы за добрую бойку. І прасавецкая лявіца, і празаходняя правіца ня любіць Кучмы і ягонай алігархіі, але яшчэ болей яны ня любяць адно аднаго, баючыся, што іншы бок можа скарыстацца з падзеньня Кучмы.

ХАЛОДНАЯ ГРАМАДЗЯНСКАЯ ВАЙНА

Дасьледаваньні грамадзкай думкі сьведчаць, што за ўкраіну "ўкраінскую" і "эўрапейскую" выступае чвэрць грамадзянаў. За ўкраіну "савецкую", "эўразійскую" галасуе трэцяя частка. Рэшта, дакладней, палова адказвае звычайна: "ня ведаю", "не разумею", "мне гэта нецікава", "яшчэ ня вызначыўся". А калі ўжо вызначаюцца, дык выступаюць за саюз з Эўропай, але разам з Расеяй, за вольны рынак, але з усімі сацыяльнымі гарантыямі, за адраджэньне ўкраінскай мовы і культуры, але пры далейшым паванаваньні расейскай мовы і культуры.

Будучыня ўкраіны ў вялікай ступені залежыць ад гэнай трэцяй, "нявызначанай" часткі, якой маніпулюе "партыя ўлады". І ўласна, тая маўклівая, палітычна нябачная і неакрэсьленая частка ўкраіны зьяўляецца галоўнай грамадзкай падтрымкай маладой алігархіі, гэта, уласна, з-за яе ідзе ў краіне "халодная грамадзянская вайна".

"Партыя ўлады" задаволеная наяўным станам рэчаў. Яна патрабуе "дзвюма ўкраінцаў", каб у вачах народу ў сьвету адыгрываць ролю фальшывага пасярэдніка. Але яшчэ больш ёй трэба гэная трэцяя "нявызначаная" ўкраіна — бо гэта ейны электратат, квазі-дэмакратычная легітымнасьць. Таму "партыя ўлады" намагаецца захоўваць тых людзей у стане апатыі, няведаньня і страху перад нейкім грамадзкім канфліктам. Таму кантраляваныя рэжымам

МІКОЛА РАБЧУК, інтэлектуальны лідэр кіеўскага кола інтэлігенцыі. Нарадзіўся ў 1953 г. у Луцку. Скончыў Львоўскую політэхніку і Маскоўскі літінстытут. За сваё жыццё працаваў на розных працах: ад пагоншчыка сланоў у цырку ў савецкі час да рэдактара часопісу "Крытыка" ў апошнія гады. Летась выйшлі кнігі ягонае эсыстыкі "Ад Маларосі да ўкраіны" і "Дылемы ўкраінскага Фаўста".



мэды прышчапляюць людзям канфармізм і цынчны рэлігызм.

“Я не анёл”, — гэтак прэзыдэнт тлумачыў сваю схільнасць да мату, зафіксаванага на вядомых стужках. “А хто анёл?! — падхопліваюць вернападданыя мэды. — А хто яго заменіць? Во той камуняка? А мо во гэты нацыяналюта? Хочаце анархіі, вайны?” Вайны ніхто ня хоча: лепей не рызыкаваць тым хісткім чаўном, у якім мы ўсе пльваем. А раптам новы прэзыдэнт будзе яшчэ горшы? З гэтым можна яшчэ нека жыць.

НАДЗЕЯ І ЧАКАНЬНЕ

Ва Украіне ёсць, прынамсі, тры чыннікі, якія не дазваляюць краіне дарэшты патануць у застоі пад кіравніцтвам аўтарытарнай улады.

Гаспадарчыя рэформы, хоць і бязладныя, стварылі ўмовы для развіцця прадпрыемстваў і эканамічнай незалежнасці гаспадарчае адзінкі. Змянілася сыстэма адукацыі і лад жыцця многіх людзей. Грамадства стала больш адкрытым, мае лепшы доступ да інфармацыі і ўсё выразней арыентуецца на заходнія вартасці. Праўда, інстытуты грамадзянскае супольнасці, напрыклад, незалежныя СМІ, маюць уплыў толькі ў найбольшых гарадах, але ўсё ж яны развіваюцца насуперак волі ўладаў, якія намагаюцца іх падкупіць, пазбавіць уплыву альбо знішчыць.

Алігархічная “партыя ўлады” не такая маналітная, якой была Камуністычная партыя. Яна складаецца з востра канкуруючых між сабой кланаў. Поруц са “старымі”, “транзытнымі” групамі, што зарабляюць на рэкспарте расейскай нафты і газу і на фінансавых аферах, растуць новыя, што зарабляюць на выпуску прамысловае прадукцыі або спажывецкіх тавараў. Зменшыўся адток капіталаў з Украіны ў банкі на экзатычных астравах, чаму спрыяла ня толькі палітыка былога прэм’ера Віктара Юшчанкі, але і пазыцыя заходніх урадаў, што супрацьдзейні адмыванню брудных грошай у іхніх краінах праз постсавецкіх “бізнэсмэнаў”. Гэта заахоціла кіруючую клясу да інвеставання ва ўкраінскую эканоміку.

І ўрэшце. Украіна знаходзіцца, хочаш ня хочаш, у Эўропе, надзвычай блізка ад мяжы краінаў Першага Сьвету. Эўрапейцы ня могуць яе ігнараваць, як амэрыканцы ня могуць ігнараваць Мэксыку. Захад, увогуле, пераацэньвае гатоўнасць украінскіх элітаў перайсці пад апеку Масквы, пераацэньвае і здольнасць Расеі апаанаваць вялікую і разнастайную Украіну. Зь іншага боку, Захад не заўважае, наколькі важныя для ўкраінцаў кантакты з заходнімі краінамі. Не для таго яны скінулі камунізм, каб далей сядзець у пазалочанай намэнклятурнай клетцы.

Захад не павінен паддавацца прыміўнаму шантажу Кіева, які пагражае “збліжэньнем” з Масквой, як толькі Захад загаворвае аб правах чалавека ці вольных выбарах. Але Захад можа і мусіць эфектыўнай кантраляваць абарачэньне капіталаў, а таксама праводзіць больш актыўную візавую палітыку, адмаўляючы ў праве на ўезд палітыкам і бізнэсоўцам, якіх падазраюць у карупцыі. Калі віза ў эўрапейскую краіну зьяўляецца праблемай для журналіста ці навукоўца, а не для постсавецкіх гангстэраў, дык размовы пра заходнюю дапамогу выглядаюць, мякка кажучы, няшчырымі.

Украіне несумненна трэба дапамагчы, але спачатку трэба зразумець, якой зь “дзвюх Украінаў” тая дапамога мусіць ісьці. Грамадзянскай супольнасці, аслабленай гаспадарчым жаосам і палітычным ціскам, ці аўтарытарнай дзяржаве, што хавае старую сыстэму пад маскай дэмакратыі й рынкавай эканомікі?

Польшча

Пагроза фінансавага крызысу

На пазамінулым тыдні польскі міністар фінансаў Яраслаў Баўц перапаалохаў калегі-міністраў і грамадскую думку тым, што дэфіцыт бюджэту краіны ў 2002 г. можа скласці 88 млрд. злотых (каля 22 млрд. даляраў). Польшчы пагражае фінансавы крызіс, катастрофа бюджэту, зніжэньне ўзроўню жыцця, скачок інфляцыі. Незалежныя экспэрты пацвердзілі словы Баўца. Калі ўрад проста зараз ня прыме мераў, недабор у будучым бюджэце дасягне ад 85 да 93 млрд. злотых. На наступны ж дзень Баўца выправілі ў адстаўку — за тое, што “давеў да такога стану” і “запозна перасцярог”.

Гэтыя праблемы ў польскім скарбе ствараліся паступова — дэфіцыт бюджэту прыхоўвалі, нястачы “перасоўвалі” на наступныя гады. Крызіс быў выкліканы неэфектыўнасцю падатковай сыстэмы, мноствам неапраўданых ільготаў і — самае асноўнае — наяўнасцю безліччч ўсемагчымых агенцыяў і фондаў, што атрымліваюць бюджэтныя датацыі. Апроч 14 дзяржаўных мэтавых фундацыяў, што фігуруюць у сьлетнім польскім бюджэце, ёсць тысячы драбнейшых інстытутаў такога кшталту. Гэтыя арганізацыі вельмі часта дублююць адну і іх дзейнасць не абгрунтаваная лёгкай. Скажам, навошта існуе Фундацыя рэабілітацыі непаўнавартасных

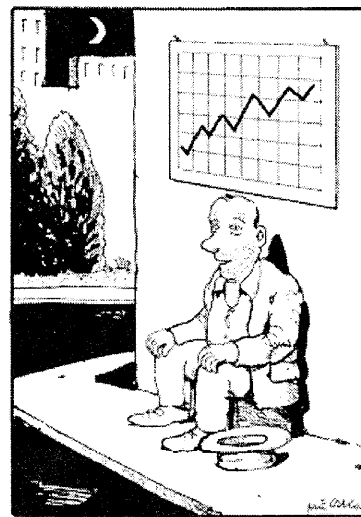
асобаў, калі дзяржава праз свае цэнтральныя ўстановы і самакіраванне магла б выконваць ейныя функцыі? А скасаваньне Фундацыі заахадзіла б 1,1 млрд. злотых. Функцыі Агенцыі прамысловага развіцця таксама маглі б з поспехам выконваць дзяржаўныя міністэрствы. Стварэньне такіх фундацыяў зьяўляецца добрым спосабам не плаціць падаткаў. Штогод на іхнія рахункі цякуць датацыі альбо некантраляваныя дзяржавай прыбыткі. Восі і апынулася на мяжы крызысу самая дынамічная эканоміка ўсходняй Эўропы.

Баўц прапанаваў за 2002 г. давесці да ладу фінансавую сыстэму краіны, павялічыўшы падаткі ці перапыніўшы на два гады выплаты ў пэнсійныя фонды. Але незалежныя экспэрты кажуць, што падвышэньне падаткаў пагоршыць перспэктывы росту й сытуацыю на рынку працы — беспрацоўе перавысіць 20%, людзі, чый заробак паменшыцца, будуць менш працаваць, а таму лепш скараціць выдаткі і ня рушыць падаткаў.

Новая міністарка фінансаў Галіна Васілеўская-Трэнкнёр і ўрад паставілі, што дэфіцыт ня можа перавысіць 40 млрд. злотых (10 млрд. даляраў). Падвышэньня падаткаў ня будзе, але кожны, хто адмовіцца скарачаць свае выдаткі, будзе павінен запрапанаваць іншую крыніцу ашчаджэньняў. Урад таксама не зьбіраецца выпускаць новыя зьўрааблігацыі.

Палякі заўважылі крызіс на этапе, калі зь ім яшчэ можна змагацца. Гэта найлепшы доказ жыццёвасці польскіх пераўтварэньняў.

Сяргей Рак



Падтрымка Тыбэту

Польскі Сойм прыняў дэкларацыю салідарнасці з тыбэцкім народам. Такім чынам Польшча падтрымала права тыбэцкага народу на самавызначэньне.

Беларускае пытаньне ў Кіеве

На сьвяткаваньні 10-й гадавіны ўкраінскае незалежнасці ў Кіеве на сустрэчы Квасьнеўскага й Пуціна паміж іншых пытаньняў абмяркоўвалася й праблема Беларусі. “Нас засмучае ўтварэньне своеасаблівага востраву пад назвай Беларусь, які пачынае не пасаваць да свайго атачэньня. Ня толькі да заходняга, але і да ўсходняга”, — сказаў дарадца прэзыдэнта Польшчы па замежнапалітычных пытаньнях Станіслаў Цёсек. Лукашэнка ў Кіев не запрасілі.

Віленскія шылды

У Вільні зьбіраюцца ўшанаваць памяць друкара Пятра Мсьціслаўца. Між тым за лета зніклі некалькі беларускіх памятных шылдаў

Віленская мэрыя паведаміла, што неўзабаве на доме 19 па вуліцы Вялікай (былы палац бурмістра Якуба Бабіча) зьявіцца шылда ў гонар Мсьціслаўца. З просьбай усталяваць гэткую дошку зьявінуліся да Міністэрства культуры Літвы прадстаўнікі... Калінінградзкай вобласці. Калінінградцы паабяцалі прывезьці шылду і апліціць яе выраб. Таму надпіс будзе зроблены толькі па-расейску і палітоўску.

Дом на Вялікай абраны таму, што, як мяркуюць, менавіта там у канцы XVI ст. працавала друкарня Мсьціслаўца. Мсьціславец пражыў тутка гадоў дзесьці.

На сьцяне гэтага дому ўжо вісіць дошка ў гонар Скарыны. Два беларускія друкары будуць суседзіць на адной сьцяне... Калі, праўда, мэмарыяльная табліца Скарыну не прападзе. Бо, напрыклад, бронзавы барэльеф Рыгора Шырымы, што вісеў на ягоным доме каля Прысхавіцкага сабору, скралі яшчэ ўвесьні. Гранітныя табліцы палітоўску й па-беларуску пакінулі, а барэльеф з бронзы, бадай, ужо й пераплавілі. Хоць Шырма на ральефе быў болей падобны да якога казахскага акына, чым да беларускага кампазытара, усё адно шкада.

А вось знятае мармуровае шылды памяці Кастуся Каліноўскага, што была на вуліцы ягонага імя, колішняй Малой Пагуляны, не шкада... Яе ўсталявалі яшчэ за савецкім часам і расейскі надпіс на ёй сьведчыў, што “Костас Калінаўскас — рухавіцель оводобі-



АНАТОЛЬ КІРІЧУК

тельнаго восстанія ў Лівне”. За рогам таго ж дому, дзе вісела згаданая шылда Каліноўскага, была мэмарыяльная табліца Вацлава Ластоўскаму. На жаль, не прабыла яна тут і году. Гэтым летам прапала. Хоць была са звычайнага чыгуну й наўрад ці каму спатрабілася на мэтал. Разважалі з калегам, хто б такое мог учыніць. Прыйшлі да думкі, што зусім не абавязкова літоўцы. Мог і які беларус — вэтэран партыі. Бо ж і ў Менску ніхто цяпер не дазволіць шанаваць Ластоўскага. Дык на што наракаць? Хіба на тое, што літоўская паліцыя ня сочыць за зьберажэньнем у Вільні памяці пра беларускага акадэміка.

Зрэшты, у Менску не ўшанаваць ня толькі Ластоўскі. Гарвыканам ня даў дазволу на ўсталяваньне шылды ў памяць Фэрдынанда Рушчыца да ягонага леташняга

юбілею на будынку былое гімназіі, дзе будучы мастак, прафэсар Варшавы, Кракава й Вільні, правёў свае школьныя гады й дзе пачынаў малываць. А вось у Вільні яму мэмарыяльную табліцу з барэльефам усталявалі-такі ўвесну. Натуральна, надпісы па-польску й палітоўску. Беларусы ж не азваваюцца...

Гэтым летам віленскі дом Рушчыца ў двары на Замкавай быў адрэстаўраваны і ўпрыгожаны кветнікам. Гэтым самым летам быў (каторы раз!) адрамантаваны й перафарбаваны дом з майстэрняю іншага беларускага мастака, Пётры Сьцігівіча. Ягоная мэмарыяльная табліца — таксама каторы ўжо раз — прапала, цяпер ужо незавяротна, недзе ў чэрвені. Упоперак усяго колішняга дому Сьцігівіча транспарант — “Прадаецца”...

Сяргей Харэўскі

Расея

Няма каму рабіць

З-за сёньняшняй дэмаграфічнай сытуацыі Расея мае патрэбу ў мільёне работнікаў-мігрантаў зь ліку расейскамоўнага насельніцтва СНД. Штогод насельніцтва Расеі зьмяншаецца на 700 тысячаў чалавек і на сёньня складае прыблізна 140 млн.

Ізраіль

Ня знішчыш!

Міністэрства абароны Ізраілю зьбіраецца стварыць банк спэрмы ўсіх вайскоўцаў. Гэта робіцца для таго, каб нават у выпадку гібель салдата можна было працягнуць ягоны род. Нявыкарыстанае ж семя будучь перадаваць у распараджэньне дактароў. Паколькі ў Ізраілі ў войску служаць і дзяўчаты, дык яны патрабуюць, каб стварылі таксама банк яйцаклетак.

Сэрбія

Дэмакратычная канстытуцыя

У Сэрбіі рыхтуецца новая канстытуцыя. Яна адновіць аўтаномію Ваяводзіны, 10 гадоў таму скасаную Мілошавічам. Напалову каліцкая Ваяводзіна — самы заможны рэгіён Сэрбіі.

Расея—Літва

Ачомаліся

Расейская вайсковая пракуратура патрабуе ад літоўскіх уладаў выдаць дэзэрціраў, што паўцякалі з савецкага войска ў 1990—91 гадох. У той час літоўская моладзь ухілялася ад прызыву, а літоўскі парлямэнт заклікаў байкатаваць армію СССР, як войска чужой дзяржавы. Літоўскія ўлады запэўніваюць сваіх грамадзянаў, што нікога ня выдадуць Расеі.

Румынія

Палітыкі на абразях

Партрэты Міхала Гарбачова, Джорджа Буша-старэйшага і Яна Паўла II зьмешчаныя на абразе ў праваслаўнай царкве Сэрэс. Каля выяваў надпіс: “Гэтыя тры мужы зьмянілі бег гісторыі”. У іншай частцы сьвятыні намаляваная фрэска з выявамі ўніяцкага, пратэстанцкага й праваслаўнага біскупаў. Каля іх выбітыя словы: “Ойча, маліся, каб усе былі адно”.

Літва

Жыды дапамогуць

У Вільні прайшоў кангрэс жыдоў-літвачоў. У ім бярэ ўдзел больш за 300 чалавек з 12 краінаў. Будуць думаць, як дапамагчы Літве эканамічна, паскорыць ейную інтэграцыю з Эўразьвязам і НАТО. Закрануць таксама праблему вяртаньня колішняй габрэйскай маёмасьці.

Ўзбэкістан

Няма вяртаньня

Ўзбэкістан ня вернецца ў Дамову аб калектыўнай бясьпечы, — заявіў прэзыдэнт Карымаў. Згаданую дамову падпісвалі Расея і ейныя сатэліты: Беларусь, Таджыкістан, Кыргызстан, Казахстан і Армэнія.

Аўганістан

Забарона Інтэрнэту

Талібы забаранілі грамадзянам карыстацца Інтэрнэтам. Рэлігійная паліцыя будзе караць непаслухмяных.

Сяргей Рак

Асаблівасьці цэнтральнаэўрапейскага

Ці стаў бы Сільвіё Бэрлюсконі прэм'ер-міністрам Італіі, каб не ягонае прэзідэнцтва ў футбольным клубе *Milan*?

Палітыкі любяць наведваць стадыёны. Чэмпіянацы свету і Эўропы па футболе, хакейнай мерапрыемствы, тэніс... Францускі прэзідэнт Жак Шырак аж заплакаў ад шчасця, калі ў 98-м, у фінале футбольнага Кубка свету, французская зборная перамагла бразільскую. Футбалісты ўсыдгнулі прэзідэнта на імправізаваны пад'ём і танчылі разам з ім у гонар перамогі. Наўрад ці ў тых хвіліны Шырак думаў пра свой рэйтынг, які пасля таго фіналу значна вырас, у адрозненне ад рэйтыngu ягонага суперніка, абыякавага да футболу італійскага сацыяліста Міянэля Жаспэна.

У тым самым 98-м, у чвэрцьфінале Кубка свету, харвацкія футбалісты перамаглі Нямеччыну — 3:0. Уся Харватыя выйшла на вуліцы. Такого не было з часоў абвешчання незалежнасці. А прэзідэнт Харватыі Франё Туджман, што прысутнічаў на гістарычным матчы ў Ліёне, ноччу па тэлебачанні павіншаваў грамадзянаў маладое дзяржавы з выхадом у паўфінал. Віншаваў суайчыннікаў ён і праз тыдзень, калі Харватыя ў матчы за трыццаць месац адолела галандцаў.

Брытанская каралеўская сям'я заўсёды прысутнічае на Ёімблдонскім турніры, а Біл Клінтан увесь час наведваў матчы НХЛ і НБА ў Вашынгтоне. Вэнэсуэльскі дыктатар-папуліст Уга Чавэс — фанат бэйсбола.

Спартовыя саборніцтвы — гэта двубой ня толькі паміж спартывымі камандамі, але і паміж краінамі, гэта шанец даказаць сваю перавагу або ўзяць рэванш за ранейшыя палітычныя крывады. Лішне згадаць пра тую "футбольную вайну" паміж суседнімі Сальвадорам і Гандурасам, што ў свой час перарасла ў сапраўдную, забраўшы 3000 жыццяў.

Пасля распаду югаслаўскай федэрацыі футбольныя, баскетбольныя ці гандбольныя матчы Славеніі ці Харватыі з Югаславіяй ператвараліся ў супрацьстаянне двух светоў. Славенцы помсцілі за сапсаваны ў 1991 г.



Ва ўрадавай ложы падчас матчу Беларусь—Украіна побач з Лукашэнкам злева: прэм'ер У.Ярмошын, за ім шэф Адміністрацыі прэзідэнта М.Мясніковіч. У верхнім шэрагу 2-гі злева — віцэ-спікер "Палаты" Ё.Канаплёў, 3-ці злева — сакратар Рады бясшэпкі Ё.Латыпаў. У 2-м знізу шэрагу краіны злева — рэктар БДУ і меркаваны "прастолаўнаследнік Лукашэнкі" Ё.Казулін, 3-ці злева — Р.Васілевіч, старшыня Канстытуцыйнага суду. Іншыя — міністры, дэпутаты, чыноўнікі, ахоўнікі.

Дзень Незалежнасці, а харваты — за знішчаны Вукавар. Заўзятары абодвух бакоў высвятлялі адносіны паміж сабой на трыбунах ці па-за імі.

Пасля крывавай праскай вясны 1968-га чэская хакейна зборная выходзіла на матч з савецкай лядовай дружнай максымальна змабілізаванай і літаральна клалася касцымі на пляцоўцы, абы не прайграць саветам. А перамогі над "рускімі" ўспрымаліся як нацыянальнае свята. Калі ў футбольных чэмпіянатах СССР 70—80-х віленскі "Жальгірыс" (што ў перакладзе пазначае, дарэчы, Грунвальд — Дуброўна, Зялёны Лес) перамагаў расейскія каманды, літоўцы выходзілі на вуліцы Вільні з нацыянальнымі сцягамі й воклічамі "Жыве незалежная Літва". Дый талерантныя беларусы скакалі пасля леташняй перамогі над расейскай зборнай на хакейным першынстве свету ў Санкт-Пецярбургу.

Спалучэнне спорту з палітыкай

характэрнае ня толькі для краінаў з камуністычнай спадчынай. Футбольныя матчы Рэал (Мадрыд) — Барселёна ці матчы мадрыдзкіх клубоў з баскамі зь Більбаа альбо Сан-Сэбаст'яну нясуць адбітак даўніх палітычных рахункаў, гэтаксама як і матчы Англія—Шатландыя, Англія—Валія, альбо Ірландыя—Англія. Бо жыве гістарычная памяць, і лепей высвятляць адносіны на футбольным полі, чым узброеным шляхам.

У краінах Цэнтральнай Эўропы дзяржава часта засяроджвае ўвагу на нейкім пэўным відзе спорту, уключае ў яго грошы, з разлікам на палітычныя дывідэнды.

Харватыя на пачатку 90-х мела тры моцныя віды спорту: футбол, баскетбол, гандбол. Узровень харвацкіх футбалістаў традыцыйна высокі. Большасць, яшчэ зь цяжкаскага часу, грала за межамі краіны. Так і цяперашнія: Давар Шукер, Горан Влавовіч, Мар'ё Станіч, Робэрт Ярни, Алёша Асанавіч, Ален Бокшыч, Званімір Бобан, Робэрт Прасінэчкі.

Харвацкая федэрацыя футбалу і прэзідэнт Туджман вырашылі зламаць гэтую традыцыю, стварыўшы мясцовы суперклуб на базе загрэбскай "Краацыі". Вялікія субсідыі, пошук новых "зорак", захаванне старых кадраў. Прыкладам, брамнік клубу і зборнай Харватыі Драган Ладзіч меў гадавы кантракт у 1,5 мільёна нямецкіх марак. Ладзіч каштаваў тых грошай. Але "Краацыя", якая увесь час была чэмпіёнам краіны, у Лізе Чэмпіёнаў выглядала ніякавата, часцей спыняючыся на групавым турніры. Потым Франё Туджман памёр, цікавасць да "Краацыі" зменшылася, пачаліся

фінансавыя праблемы. Цяпер у Харватыі спрабуюць вярнуць былы бляск спліткаму "Тайдуку" — уключаюць грошы, запрашаюць харвацкіх гульцоў з Эўропы. Так, Ігар Шпімац з "Уэст-Гему" і Алёша Асанавіч з "Аўстры" ўжо падпісалі кантракты. Час пакажа, што будзе з харвацкім футбалам далей, але ў гэтай маленькай краіне лічаць, што ім не абысціся без сваіх спартовых герояў. Прычым у сваёй айчыне.

У Баўгарыі і Румыніі футбол квітнеў пры Жыўкаву ды Чаўшэску. І нават поспех баўгараў на чэмпіянаце свету 1994 г. быў адгалоскам той камуністычнай эпохі. Гульцы былі старой загартуюк, з жыўкаўскага ЦСКА. Дзеля завальнення амбітнасці кіраўнікоў балканскіх дзяржаваў рабілася ўсё магчымае і немагчымае. У 1987 г. нападніку бухарэсцкага "Дынама" Кэметару не ставала 7 мячоў, каб стаць лепшым бамбардырам у Эўропе. Была дадзена адпаведная каманда, і ў апошнім матчы чэмпіянату Румыніі той праявіў цуды футбольнага майстэрства і "дабіў" неабходную колькасць мячоў.

У суседняй Славеніі, узоры дэмакратыі для Ёсходняй Эўропы, палітыкі не дэкліравалі сваіх прыхільнасцяў да нейкага пэўнага віду, а паціху развівалі ўвесь спорт. Грошы ўкладаліся і ў хакей, і ў гандбол, і традыцыйныя для гэтай горнай краіны лыжныя віды спорту. Краіна багацела, зьяўлялася ўкладанні ў футбол. І чэмпіянат Эўропы 2000 г. паказальны. Славенія, памерам з нашую Гарадзеншчыну, хоць і не пайшла далей групавога турніру, але паказала прыстойны футбол. А ў мінулую суботу яшчэ і перамагла ра-

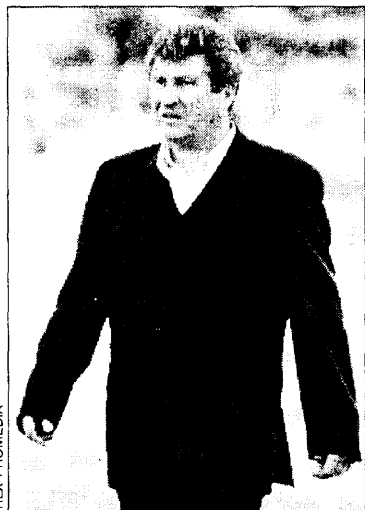
сейцаў зь лікам 2:1.

Астатнія краіны робяць стаўку на пэўны від спорту і пасляхова з гэтага карыстаюцца. Чэхія ўключае ў хакей такія сродкі, што беларусам і ня сьніліся. Адсюль і масавае прадукаванне гульцоў экстраклясы, і магчымае стварэнне хакейнай зборнай; маючы ў рэзерве колькі дзясяткаў добрых хакеістаў хоць з НХЛ, хоць з Эўропы, хоць з мясцовых.

Літва развівае моцны з савецкіх часоў баскетбол. Прычым грошы ў яго ўключаюць ня толькі бізнэсоўцы, але й легендарныя баскетбалісты (Сабоніс, Марчуніс, Хомічус ды Курцінайціс, які нядаўна яшчэ быў міністрам спорту). Як вынік — перамога ковенскага "Жальгірысу" на Кубку Эўрапейскіх Чэмпіёнаў два гады таму. Нейкі час жаночую федэрацыю баскетболу краіны ўзначальвала Казімера Прунскене, але нічога тут экстраардынарнага няма. У маладосці яна мела самыя непасрэдыя адносіны да гульні.

Украіна хварэе на футбол яшчэ з часоў супрацьстаяння ў чэмпіянаце СССР паміж кіеўскім "Дынама" і расейскімі клубамі. Гульні Украіна—Расея — сапраўдныя бітвы і відовішчы. А ўкраінскія палітыкі спрабуюць падвышаць уласны рэйтынг праз прыхіль-

Будзем удзячныя трэнеру Малафееву ўжо за тое, што маем зараз



Будзем удзячныя трэнеру Малафееву ўжо за тое, што маем зараз. Першы раз я пабачыў гэтага чалавека гадоў дзесяць таму. Ехаў сабе ў тралейбусе недзе на пачатку вул. Маякоўскага, а ў гэты час нас абганяў дынамаўскі фірмовы аўтобус. Каманда ўся сядзела, а Малафееў ехаў стоячы. Дык ён заўважыў, што я яго пазнаю, і першы мне пакланіўся — мне, чалавеку абсалютна незнаёмаму!

У сваёй кнізе "Футбол. Управа, улева і ў вароты" Малафееў з чыста беларускай шыфравасцю напісаў: "Я ўпэўнены, што як мінімум да 90 гадоў буду працаваць трэнэрам". А нядаўна на пытаньне, ці пойдзе ў адстаўку, калі ў гэтым адборачным цыкле выніку ня будзе, адказаў: "Калі армія прайграла, што ж павінен зрабіць палкаводзец?".

Нават калі мы зоймем трэцяе месца ў групе, то наступным разам беларускую зборную "пасеюць" сярод мацнейшых і мы ня будзем мець столькі моцных супернікаў.

Дык хадзем жа ўсе, хто можа, на футбол!

A.U.

ГАЗЭТА ТВАЁЙ ДУШЫ



Падпіска
на месяц
каштуе
929
рублёў

Для менчукоў
падпіска
на шапік
"Белсаюздруку"
— 760 рублёў

Падпісны індэкс 63125

Кіяскаркі "Белсаюздруку" адкрыта прызнаюцца, што ім забаронена браць на продаж болей асобнікаў незалежных газэтаў. Таму "Нашу Ніву" можна купіць ня скрозь і не заўжды. Дык падпісайцеся!

НАША НІВА КОШТ РЭКЛЯМЫ

(за 1см², з улікам ПДВ)

Першая паласа	791 руб.
Апошняя паласа	690 руб.
Унутраная паласа	629 руб.

Для агенцтваў, рэдакцый газет (пры абмене рэкламна-інфармацыйнымі матэрыяламі), некамерцыйных арганізацый (грамадзкіх арганізацый, фондаў ды інш.) — магчыма зніжка да 30%. Пры размяшчэнні тэкстаў-матэрыялаў рэкламнага характару магчыма зніжка да 50%. Зніжкі прадулежваюцца і пры размяшчэнні некалькіх абвештак запар, абвештак буйнога памеру.

Рэклама ў "НН" — гэта добрая рэпутацыя ў вачах дзясяткаў тысяч самых уплывовых чытачоў краіны.

спорту

насыць да пэўных камандаў. Зь сярэдня 90-х блізка да Кучмы алігархі пачалі ствараць супэр-клуб на базе кіеўскага "Дынама". Круціліся шалёныя грошы. Прыкладам, Давар Шукер, пакінуўшы лонданскі "Арсэнал", абіраў паміж "Міланам", "Уэст-Гэмам" і "Дынама". Аднак пасля сыходу Шаўчэнкі, Раброва і Лужнага гульні кіеўскіх дынамаўцаў, і без таго ня дужа прывабная, канчаткова паблякла. Адразу ж пайшоў уніз і Кучмаў рэйтынг. Увесну, падчас матчу Украіна—Беларусь на кіеўскім стадыёне, дыктар абвясціў, што на матчы прысутнічае прэзідэнт. Трыбуны гучна асвятлілі Кучму.

Лукашэнка таксама спрабаваў падвышаць рэйтынг на спартowych дасягненнях Беларусі. У 1997 г., калі беларуская зборная па хакеі заваявала пецёўку на Алімпіяду-98 у Нагана, ён экстрана паляцеў у Японію, каб "падтрымаць хакеістаў". І расейцам, і швэдам, і канадцам нашыя тады з трэскам прайгралі. Аднак, насуерак здаровай лёгіцы, было вырашана зрабіць зь Беларусі хакейную дзяржаву. Набудавалі лядовых палацаў, якія патрабуюць вялікага фінансавання. У Гомель, Віцебск, Магілёў, якія ніколі ня мелі ўласных хакейных камандаў, перакідалі хакеістаў зь Менску. Між тым, на адну хакейную форму трэба мінімум 100 даляраў, і далёка ня кожная сям'я можа сабе гэта дазволіць. Увага сканцэнтравалася на беларускай хакейнай зборнай, гульцы якой ня мелі канкурэнцыі, бо зьмена не падрасталала.

Падчас тэлевізійных трансляцый камэнтатар Уладзімер Навіцкі сьпяваў асану беларускай фэдэрацыі хакею і прэзідэнту асабіста. Аднак на сёлетнім чэмпіянаце свету ў Нямеччыне зборную Беларусі спасьціг поўны разгром. Па іроніі лёсу нашы прайгралі латышам, якіх Навіцкі, камэнтуючы, усё шкадаваў: і краіна ў іх бедная, і хакей увагай дзяржавы абдзелены, дый народ ледзьве канцы з канцамі зводзіць. Сыцьверджанні даволі сумнеўныя. Так, на матчы Латвія—ЗША прысутнічала крыху болей за 8 тыс. заўзятараў, зь іх 7 тыс. прыехалі з Латвіі. Беларуская "група падтрымкі" на матчах нашай зборнай складала колькі дзясяткаў чалавек (зь бел-чырвона-белымі сыцягамі, дарэчы).

І беларуская ўлада імкліва перавяла стрэлкі на футбол. Нашая зборная, якая два гады таму прайгрывала нават такім аўтсайдэрам, як Андора і Эстонія, з прыходам трэнэра Эдуарда Малафеева пасьпяхова пачала турнір. Перамога над Уэльсам, Нарвэгіяй, Армоніяй, нічыя ў гасьцях з Украінай запалілі надзею ў душах заўзятараў. Мы паверылі, што трапім на сусьветнае першынства.

Вызначальнай мусіла стаць гульня з Украінай на мяскім стадыёне "Дынама". Інтрыгавала й даўняе супрацьстаяньне трэнэраў: прагматыка Лабаноўскага і рамантыка Малафеева, і магчымасьць рэваншу за прайграны кубак СССР у 1987 г. Гэткага матчу заўзятары чакалі колькі год. Але дарэмна яны

Беларусь—Польшча

Палякі перамаглі ў Хожуве нарвэжцаў 3:0 і з 20 ачкамі да-тэрмінова заваявалі сабе першае месца. Украінцы маюць 13 ачкоў, беларусы — 12. Каб заняць другое месца, якое тэарэтычна дае шанец патрапіць на Чэмпіянат свету, трэба перамагчы і Польшчу, і валійцаў.

4-га ў Барысаве гуляюць малядзёвыя зборныя, а 5-га ў Менску — нацыянальныя (пачатак а 21-й). Білетаў праз касу будзе прададзена блізу 15 тыс., астатнія ізноў пойдуць перадавікам вытворчасці.

выстойвалі ночы ля касу "Дынама": у продаж была пушчаная толькі палова квіткаў, блізу 20 тысяч. Астатнія, па асабістым загадзе мэра Паўлава, былі знятыя з продажу. Мэр абвясціў, што яны будуць распаўсюджаныя між прадпрыемствамі, грамадзкімі арганізацыямі і г.д. То бок між вэтэранамі працы, БПСМаўцамі, зьнаёмымі грамадзянамі... Простыя сьмяротныя куплялі квіткі ў спекулянтаў, пераплачваючы ўтрая. Увесь гэты "сацыялізм" — каб Лукашэнка ня зладзілі такой самай абструкцыі, якую ў свой час зладзілі ў Кіеве Кучму.

Пазаўчора на футболе не відаць было ні сівых вэтэранаў, ні перадавікоў вытворчасці, затое залішне фактурных твараў, якія звычайна можна пабачыць у раёне Карла Маркса 38—40 у часе апазыцыйных дэманстрацый.

Зрэшты, у Менску, аказваецца, не набралася 20 тыс. бэспэсэмаўцаў, сэксотаў і іншых палітычна дэбранадзейных, і падчас тэлетрансляцыі трыбуны стадыёну з'яўляліся пустымі крэсламі.

Гульні мелі палітычнае значэньне: трэ было напярэдадні выбараў паказаць сьвету ўсенародную падтрымку Лукашэнка. Плянавалася нават раздаць каму трэба чырвоныя і зялёныя капялюшкі і ў выпадку голу зрабіць зь іх чырвона-зялёны сыгнал. Не атрымалася, нашы прайгралі 2:0. Абодва галы забіў Андрэй Шаўчэнка, а імпульту балельшчыкаў хапіла толькі на палову першага тайму. Расейскі тэлекамэнтатар Васіль Уткін даў такі дыягназ гульні зборнай Беларусі: "Тут думаць ня трэба, трэба біць па варотах".

У ложы VIP найбольш жвава паводзілі сябе два чалавекі: Аляксандар Лукашэнка ў спартовым гарнітуры і бэйсболцы і Уладзімер Канаплёў з фанаткім шалікам на плячо. Прынамсі, гэтыя двое шчыра хварэлі, у адрозьненне ад атачэньня, якое напружана імкнулася зразумець, што адбываецца на полі. На гэтых двух і ўпаў жмут перадавыбарчых улёткаў Уладзімера Ганчарыка, які нехта ўсё ж здолеў пранесці на стадыён, нягледзячы на татальны кантроль на ўваходзе (абшуквалі да ішкарпэтак).

Эдвард Людовіч



Наша Ніва 90 год таму

Ашмянны, Віленскай губ. Інспектар тутэйшага гарадзкага вучылішча С-віч, чалавек жанаты і з двума дзяцымі, улюбіўся, як кажуць, у адну тутэйшую паненку і хацеў разысьціся з жонкай, каб з тэй паненкай ажаніцца. Калі ж прыйшла вестка, што яму разлука з жонкай не дадуць, ён з рэвалёра выстрэліў сабе ў губу, але не забіўся на сьмерць, а куля прабіла шчаку. Калі прыбеглі людзі і пачалі памагаць яму, ён хацеў выстрэліць сабе ў грудзі, але ж тыя не дапусьцілі.

Язэп І.

"НН", 25 жніўня 1911 году



— да 20 словаў (тэкставы модуль) — 113 руб.
— звыш 20 словаў (тэкставы модуль) — 143 руб.
— аформленая абвестка — 71 руб. за кв.см.
— аформленая абвестка — памерам больш за 24 кв.см. з улікам кошту арыгінал-макету — ад 94 руб. за 1 кв.см.

Абвесткі палітычнага характару і ад грамадзкіх арганізацыяў аплачваюцца паводле рэкламных расцэнак для камэрцыйных абвестак.
Каб замовіць платную прыватную абвестку, трэба пералічыць грошы праз пошту пераводам на разліковы рахунак: УНП 101115521, рэдакцыя газэты "Наша Ніва", Менск, вул. Калектарная 20-а, п. 2-а. Р/р 3012213050010, Ленінскае аддз. ААТ "Белбизнесбанк" Менску, код 763.

На зваротным баку бланку паштовага пераводу ў сэктары "Для пісьмовых паведамленьняў" запісваецца дакладна й чытэльна тэкст абвесткі, тэлефон для сувязі і абавязкова дадаецца сказ: "За рэкламныя паслугі".

БЕЛАРУСЬ ПРАЗ 100 ГАДОЎ Футбол 2101 году

9 жніўня 2101 году. Аляска. Фінал чэмпіянату свету па футболе: Беларусь—Астравы Кука 0:0. Ідзе пятая дадатковая хвіліна сустрэчы, абаронца астраўлянаў завальвае ў сваёй штрафной нападніка беларусаў — бясспрэчнае пэнальці. Да "кропкі" падыходзіць лепшы ігрок турніру, праўнук Рамана Васілюка, Богуш Васільюк. Удар... Гол! Ура! Празь якое імгненне гучыць фінальны сьвісток галоўнага судзьдзі сустрэчы. Беларусь — чэмпіён!!!

Натоўпы людзей стрэнуць герояў-футбалістаў у Нацыянальным аэрапорце сталіцы, які носіць імя Уладзімера Караткевіча. Віленчукі і госьці сталіцы з кветкамі ў руках павіншуюць іх зь перамогай. Прэм'ер-міністар Мікалай Радзівіл са шчырымі словамі падзякі выступіць перад людзьмі. Дарэчы, менавіта з дапамогай каманды ён спадзяецца пераканаць парлямэнт надаць краіне статус канстытуцыйнай манархіі на чале з князем.

Пасьля ўрачыстасьцяў у сталіцы футбалістаў чакае турнэ па гарадах, дзе жывуць беларусы.

У Беластоку каманда наведвае кultaвы рок-фэст "Басовішча" імя Лявона Вольскага. У Наваградку і Ружанах, ля муроў наваабудаваных замкаў, адбудуцца ры-

царскія фэсты, якія зьбіраюць шляхецкіх ваяроў з усёй Эўропы. Нашыя гульцы возьмуць удзел у баёх рыцараў. У Горадні ж футбалістаў прыме Папа Рымскі, першы папа — беларус па нацыянальнасьці, які спэцыяльна дзеля гэтага адведае Радзіму. Гэты Папа — вялікі прыхільнік футбалу. Пасьля Горадні на шляху гульцоў паўстае Барысаў, стары футбольны цэнтар. Скончыцца гэты ваяж па краіне ў Полацку.

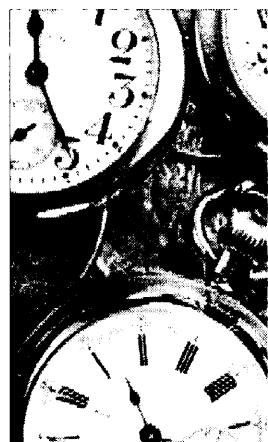
Але сьвяточныя дні мінаюць і вяртаюцца звычайныя шэрыя будні: футбалісты трэніруюцца, рок-музыкі запісваюць музыку, мэдыкі ратуюць жыцьці людзям, фэрмэры працуюць на зямлі, паспаліты беларус чакае, калі нарэшце паштарка прынясе "Нашу Ніву".

Беларусь жыве па старым вялікалітоўскім прыняцце: даўніны ня рушымы, навіны ня ўводзім. І толькі буйныя перамогі нашых спартоўцаў парушаюць спакой беларускіх земляў: натоўпы людзей выходзяць на вуліцы гарадоў пад бел-чырвона-белымі сыцягамі і заўсёды жывым поклічам: "Жыве Беларусь! Жыве вечно!"

Зьміцер Панкавец, Кастрыца (Барысаўшчына)

Новы праект "Нашае Нівы"

2101 год. Якой будзе Беларусь праз 100 гадоў? Якой будзе дзяржава і які дзяржаўны лад? Якімі будуць гарады? Які горад будзе сталіцай Беларусі? Якімі межы краіны? Што беларусы будуць есьці? Якімі будуць беларускія грошы? Якім транспарт? Якімі сродкі масавай інфармацыі? Якая літаратура будзе чытацца? Ці застануцца тэатры? Якія імёны будуць самымі папулярнымі? Якімі стануць ласы і рэкі? Ці можна будзе купацца ў забруджаных сёньня азёрах? Якія зьвяры зьнікнуць, якія новыя расьліны завядуцца? Што будзе з чарнобыльскай зонай? У якіх цэрквах будуць маліцца людзі? Што яны ведаць пра 2001 год? Што будзе з намі?



Штотыдня — фантазіі пра будучыню Вечнай Беларусі, эсэ, прагнозы і футуралягічныя артыкулы ў рубрыцы "Беларусь праз 100 гадоў". З гэтага выйдзе цэлая кніга! Чакаем Ваших допісаў. Будзем загадваць.

Сьмелыя паасобку, асьцярожныя разам

Беларускі ПЭН-цэнтар быў створаны ў 1989 г. як непалітычная грамадзкая арганізацыя. У траўні 1990 г. ён увайшоў у Міжнародны ПЭН-клуб.

У 1994 г. ПЭН-цэнтар устанавіў дзеве штогадовыя літаратурныя прэміі — імя Алеся Адамовіча й імя Францішка Багушэвіча. Першая ўручаецца штогод 3 верасня за лепшыя публіцыстычныя творы й мае выгляд мэдалю, дыплёму і грашовай сумы. З 1996 г. ляўрэатамі прэміі сталі Сяргей Пятроўскі, Рыгор Барадулін, Віталь Тарас, Аляксандар Ступніцаў, Людміла Хейдэрава, Ігар Гермянчук, Барыс Хамайда, Герман Кірылаў, Жанна Літвіна, Сяргей Дубавец, Міхась Скобла, Сяргей Шупа. Прэмія імя Багушэвіча ўручаецца штогод 22 сакавіка за выдатную гістарычную прозу. Яе ляўрэатамі сталі з 1996 г. Кастусь Акула, Уладзімер Арлоў, Генадзь Сагановіч, Лявон Баршчэўскі, Міхась Чарняўскі, Аляксандар Лукашук, Васіль Сёмуха, Іван Саверчанка, Тацяна Процька, Ала Сакалоўская, Вячка Целеш, Алесь Белы.

У ПЭН-цэнтар уваходзяць 54 беларускія пісьменьнікі. Сярод іх — Васіль Быкаў, Рыгор Барадулін, Святлана Алексіевіч, Уладзімер Арлоў, Міхась Тычына, Валянцін Тарас, Карлас Шэрман і інш.

Міжнародны ПЭН-клуб быў заснаваны ў 1921 г. у Лёндане як сусветная непалітычная асацыяцыя пісьменьнікаў, створаная для інтэлектуальнага міжнароднага супрацоўніцтва, разьвіцьця й абароны культуры ад сучасных пагроз і выклікаў; для абароны свабоды творчасьці, для перадачы літаратуры "малых" народаў. ПЭН-клуб мае статус "А" у ЮНЭСКО й дарэдчы статус у ААН. Складаецца з 135 нацыянальных цэнтраў, сярод якіх беларускі. Стацыя сябрам ПЭН-клубу можа лобіі літаратар, які публікуецца.

Скарот П.Э.Н. (Р.Е.Н.) паходзіць ад ангельскіх слоў *poets* (паэты), *playwrights* (драматургі), *essayists* (публіцысты), *editors* (рэдактары) і *novelists* (празаікі).

ПЭН-цэнтар абараняе аўтарскія правы, дапамагае пры заключэньні дамоваў, у т.л. з замежнымі выдаўцамі, бярэ ўдзел у Міжнароднай праграме ўзаемных мастацкіх перакладаў з мэтай стварэньня бібліятэкі сучаснай сусветнай літаратуры. Адным са сваіх абавязкаў Беларускі ПЭН-цэнтар лічыць абарону грамадзянскіх, эканамічных і культурных правоў пісьменьнікаў і журналістаў.

Аднак у вачох беларускага грамадства ПЭН-цэнтар ня стаўся сапраўды ўплывовай арганізацыяй. Кожны пісьменьнік паасобку нібыта й мае маральны аўтарытэт, але яны не сумуюцца ў супольны аўтарытэт БПЦ.

Магчыма, гэта можна патлумачыць пасіўнасьцю ПЭН-цэнтру да грамадзкіх справаў. Між тым, у грамадстве ўсталявалася атмасфэра хамства й вульгарнасьці, якую насаджаюць людзі, што мусілі б несці культуру ў масы — працаўнікі тэлевізіі, радыё, дзяржаўных выданняў. Зьбіваюць творцаў — Артура Вольскага, Юр'я Хашчаватскага, Паўлюка Канавальчыка, Славаміра Адамовіча, музыкаў з NRM (Лявон Вольскі з-за свае вядомасьці не рызыкуе сядзець у кавярнях у цэнтры гораду). Менскі бард Уладзімер Бобрыкаў пасля выкананьня сваёй "Луцініяды" быў зьбіты ля грывёў і месяц прабыў у рэанімацыі. І ніхто не шукаў выканаўцаў.

Сёньня адбудзецца арганізацыйны сход Беларускага ПЭН-цэнтру, на якім маюць пераабраць віцэ-прэзыдэнта арганізацыі. Прэзыдэнтам зьяўляецца Васіль Быкаў, але ён на эміграцыі, таму фактычна ад віцэ-прэзыдэнта залежыць палітыка ПЭН-клубу. На гэтай пасадзе 12 год прапрацаваў Карлас Шэрман, які апошнім часам дзякка хварэе. "Не надавайце таго значэньня звычайнаму арганізацыйнаму сходу, — просіць ён. — Мы проста зьбіраемся пераабраць віцэ-прэзыдэнта ПЭН-цэнтру. Я хворы і не магу больш несці такія нагрукі. Рада ПЭН-цэнтру рэкамендуе Адама Мальдзіса. ПЭН-цэнтар будзе працаваць, бо нашыя мэты нязмёныя і ня так ужо залежаць ад персаналію".

Адам Мальдзіс фактычна прыступіў ужо да працы ў якасьці віцэ-прэзыдэнта. У Скарынаўскім цэнтры яго выцеснілі з пасады кіраўніка на карысьць, калі верыць неафіцыйнай інфармацыі, "больш элястычнай асобы". Рада ПЭН-клубу, перш чым вылучыць Мальдзіса, разглядала кандыдатуру ўладзімера Арлова. Для маладзейшых сябраў ПЭН-цэнтру гэта быў вельмі жаданы кандыдат, аднак старыя зубры вырашылі, што Арлоў — чалавек свабодных часоў, а на час ненармальнай дзяржаўнай палітыкі ў сфэры культуры трэба шукаць больш кампрамісную фігуру, якая мае кантакты і з дзяржаўнымі органамі, і з беларусамі замежжа.

Адам Мальдзіс сказаў, што сябры Рады дамовіліся не даваць ніякіх інтэрвію, пакуль сход ня скончыцца. Журналісты на сход дапускацца ня будуць. Пасьля сходу адбудзецца ўручэньне прэміі імя Адамовіча й круглы стол, прысьвечаны ўгодкам пісьменьніка. Тады можна будзе й атрымаць інфармацыю. У Арлоў лічыць, што "у беларускага ПЭН-цэнтру значна больш праблемаў у сэнсе забесьпячэньня свабоды творчасьці ў Беларусі. Улада пазірае скося, былі складанасьці з перарэгістрацыяй. Гэта звужае магчымасьці для працы ПЭН-цэнтру. У будучыні мы, да прыкладу, зьбіраемся рэалізаваць нашыя пляны пра часопіс беларускага ПЭНу і выданьне бібліятэкі ягоных сяброў". З Саюзам пісьменьнікаў, па ягоных словах, ПЭН-цэнтар ніякіх супярэчнасьцяў ня мае: "Многія сябры СП зьяўляюцца адначасна й сябрамі ПЭНу. Гэта нармальна — мець некалькі пісьменьніцкіх асацыяцыяў. Праўда, у некаторых старых пісьменьнікаў існуюць рэліктавыя ўяўленьні пра ПЭН-цэнтар. Так, нядаўна, на зьездзе Саюзу пісьменьнікаў адзін з іх патрабаваў пазбавіць сяброў ПЭН-цэнтру права вырашальнага голасу".

Адкрытымі застаюцца пытаньні, ці здольны БПЦ стацца арганізацыяй, якая забясьпечыць культурны працэс заўтра, якое месца Цэнтар будзе займаць у беларускім грамадстве, у тым ліку адносна СП, якую ролю будзе граць у выдавецкіх праектах і ў лёсах пісьменьнікаў ва ўмовах неадэкватнае дзяржаўнае культурнае палітыкі. А роля гэтая можа быць выключна.

Святлана Курс



Адам Мальдзіс

ПЭН у віртуальнай прасторы

ПЭН-цэнтраўскі сайт (www.pen.unibel.by) мае прыемны выгляд пад рэтра, пясоны колер, працуе апаратыўна, але беднаваты на інфармацыю. Навіны не абнаўляліся з 25 траўня. Форуму няма, няма з кім і літаратуру абмеркаваць. Ні на водным зь вядомых тэматычных літаратурных і культурных сайтаў я не знайшла спасылкі на ПЭНаўскі сайт. А на добры лад менавіта ПЭН як сучасная пісьменьніцкая арганізацыя мусіць актыўна працаваць у Сьцебве, мець сеткавую бібліятэку, сайт, форум, інспіраваць зьяўленьне беларускай "сеціратуры" й г.д. Наклады беларускіх папярочных выданняў малыя і таму высоказатратныя. Многія аўтары ня могуць дазволіць сабе выдаць кнігу. А вось у Сьцебве яе можна зьмясьціць за капейкі. Набраў, адсканаваў, зьмясьціў, прарэкламаваў — і такім чынам дайшоў да чытача.

Гэтак, дарэчы, робіць Лявон Вашко, пісьменьнік з Мастоў. Рассылае па пошце "электронную ведамку "Духахрам" і заманьвае на сваю старонку.

Лісты ў рэдакцыю

Эўрарамонт у "зялёным"

Стаяў у Глыбокім на колішнім Віленскай вуліцы (цяпер Леніна) несамавіты магазін. Быў ён драўляны, ашалаваны, пафарбаваны ў зялёны колер. Сустракаеш мінака. У торбе — лівэрка.

"Дзе браў?" — "Дзе, дзе! У "зялёным"! Запытайся ў любімага ў Глыбокім: "Дзе знаходзіцца магазін №8?". Ня ведае ніхто! А вось пра "зялёны" магазін чулі ўсе, нават у Докшыцах і Шаркоўшчыне.

На досьвітку "перабудова" глыбоцкае гандлёвае начальства абдумавала яго белай сылікатнай цэглай. Ня вытрымала сэрца аднаго з патрыётаў гораду. Уночы, зялёнай фарбай, на ўсю сьцяну, вялікімі літарамі нехта напісаў: "ЗЯЛЁНЫ"! Гэта было першае ў гісторыі Глыбокага графіці (калі не лічыць словаў пікантнага характару, якія пісаліся на сьценах заўсёды і пры любой уладзе).

Гандлёвае начальства абдумалася. Падчас рамонт, калі крану вапнавалі, у рошчыну дадавалі зялёныя фарбавальнікі, дый лягатыпы на шылдах пісалі зялёным колерам. Народ супакоіўся. Доўжылася гэта гадоў дзесьці. І вось раптам — зьўрабаванні! За пару тыдняў ашалавалі сьцены плястыкам, у краме паставілі мадэрновыя воскны, дзеве-

ры й найноўшае абсталяваньне, а дварышча ўпрыгожыла плітка, яшчэ пякнейшая, чымся ў Менску на праспэце Скарыны. Вы запытаеце: "Ці засталася там нешта зялёнае?". Дык вось: страху накрыві зялёнай мэталодахоўкай!

Малайцы, захавайце легенду глыбоцкага гандлю.

Уладзімер Скрабатун, Глыбокае

Супраць усіх

Ведаю, што гэты ліст Вы можаце не надрукаваць, бо мой падыход можа падацца "неканструктыўным". Я буду галасаваць на выбарах супраць усіх, і вось чаму.

Я чалавек, для якога паняцьці "заходняя вартасць", "эўрапейская культура", "беларуская мова" — непарушныя. Я на гэтым вырас. Не хачу галасаваць за кандыдата, які не гаворыць па-беларуску, а Беларусь бачыць "мостам" паміж Усходам і Захадам або кактэйлем Усходу і Захаду. Кампрамісы ў гэтай сытуацыі мне падаюцца справай гнілой. Чым болей мы паддаемся, тым болей нас гнуць. Такі ўжо этап гісторыі, што патрэбная бескампраміснасьць! Калі б я не прыйшоў на выбары або проста сапсаваў свой бюлетэнь, гэта быў бы голас на карысьць цяперашняй улады, якая "сваіх" выбарцаў якраз на ўчасткі выведзе, а, калі трэба, нават прывядзе. А вось мой голас "супраць усіх" будзе голасам у абарону нацыянальных прынцыпаў.

Барыс Тумар, Менск

Мараль і права

Намесьнік старшыні Дзяржкамдруку і сябар Саюзу пісьменьнікаў Уладзімер Глушакоў быў пастаўлены выканаўцам абавязкаў дырэктара друкарні "Мэджык". Гэта была ўмова, без выкананьня якой улады не пагаджаліся зьявіць арышт з абсталяваньня прадпрыемства. За тыдзень новае службы ў Глушакова быў арыштаваны тыраж газэты "Рабочы", а "Предпринимательская газета" выйшла з белымі плямамі на месцы "няправільных артыкулаў". На думку сп.Глушакова, "Предпринимательская газета" сама вырашыла выйсьці з белымі плямамі, бо гэта цяпер модна". У той жа час у рэгіянальнай газэце "Правіла" да цензураваньня. У верхнім куце справа надпіс: "№32. Не возращаю. Кроме статьи "Послание соотечественникам..." Вл.Глушаков 30 авг."

Сваімі дзеяньнямі намесьнік старшыні Дзяржкамдруку парушыў Закон аб друку. А ці парушыў маральныя нормы творчага саюзу пісьменьнік Уладзімер Глушакоў? "НН" зьяўнулася да аўтарытэтных творцаў з пытаньнем: ці

Пісьменьнік

мусіць Саюз пісьменьнікаў адрэагаваць на тое, што адзін зь ягоных сябраў ажыццяўляе цэнзарскія функцыі?

Лідзія Арабей: Я наагул супраць таго, што дзеецца з друкам, літаратурай, культурай і мовай у Беларусі. Я — супраць гэтага ўраду. Глушакоў — толькі частка антыкультурнай палітыкі. Тое, што зараз робіцца з нашай прэсай і тэлевізіяй — ганьба. Саюз пісьменьнікаў маўчыць і нічога ня робіць, ідзе на повадзе ўва ўраду. Хіба так мусіць паводзіцца пісьменьнікі? Гэта абуральна й ненармальна.

Навум Гальпяровіч, намесьнік Старшыні СП: Сп. Глушакоў выконвае свае службовыя абавязкі, не звязаныя зь сяброўствам у Саюзе пісьменьнікаў. У СП згуртаваліся людзі розных прафэсіяў, рознага веку і поглядаў, і мы ня можам адзінаваць службовую дзейнасьць гэтага чалавека.

Артур Вольскі: Я рэзка адмоўна

стаўлюся да цэнзарства. А за ўсю арганізацыю казаць не магу. СП — складаная арганізацыя. На апошнім зьездзе пры выбарах у Раду былі забяляваныя людзі, якія абсалютаўвалі рэжым. І ў той жа час многія пісьменьнікі, нават і з імёнамі, крукам гнуцца перад калегамі з СП — чыноўнікамі, такімі, як Глушакоў. Бывае брыдка глядзець.

Раіса Баравікова: Нічога ня чула пра ўчынкі Глушакова. Гэта справа ягонага сумленьня й адказнасьці. У дэмакратычнай краіне чалавек сам зьдзяйсняе свой выбар. Гэта раней, пры камуністах, СП мог выклікаць "на дыван", праясьніць чалавека.

Антаніна Хатанка: Не ўяўляю механізмаў такога рэагаваньня.

Васіль Сёмуха: Я асуджаю і тое, што робіць сп.Глушакоў як цэнзар, і тое, чым ён займаўся раней. Але ад усяго Саюзу цяжка чакаць адпаведнае рэакцыі. У наш час, калі палітыка паблыталася са злачын-

Цэнзура

Самая прыкметная зьява ў сёняшнім грамадзкім жыцці — цэнзура. Даўняя знаёмая, яна захінае сваімі белымі прасьцірадламі ня толькі лічбы і факты, але й жывых людзей. Яна злавесная і бязлітасная, нелюбная, амаральная і нахрапістая, яна ўсюдышняя. У страху ёй прыслушваюць малыя і вялікія начальнікі, падймаюць яе сьцяг паспалітыя грамадзяне. Хтосьці кідаецца, каб сарваць ейныя прасьцірадлы, але большасьць паўтарае нібы заклён: так і павінна быць.

Сёньня цэнзура забароненая беларускім заканадаўствам. Яна супярэчыць міжнароднай Дэкларацыі правоў чалавека. Тым ня менш, яна ёсць.

Цэнзура прыйшла ў Беларусь з прыходам расейскае адміністрацыі 200 гадоў таму. Адно зь першых сьведчаньняў знаходзім у лісьце Яна Чачота да сябра. 1822 год. Гаворка ідзе пра творы Адама Міцкевіча, якія будуць друкавацца ў Варшаве, бо тут, у Вільні, — піша Чачот, — зубатая цэнзура. Ужо тады — зубатая. Гэта і зь ейнымі зубамі будучы змагацца паўстанцы 1831 і 1863 г.

Машына расейскае цэнзуры прыйшла ў Беларусь на штыках, забараніла друкаваньне па-беларуску і была цыннічна адкрытаю. Кнігі і часопісы без пазнакі “Дазволена цэнзурай” не выходзілі або друкаваліся за мяжой — ва Ўсходняй Прусіі. Творы Янкі Лучыны выдалі ў сталіцы імперыі — Санкт-Пецярбургу, адзін з пазнакаў “На болгарском языке”, каб увесці ў зман цэнзуру. Першая беларуская газэта “Наша Доля” ўжо пасля дазволу беларушчыны ўсё адно забаранялася цэнзурай, яе нумары канфіскаваліся. Сякая-такая адліга настала ў першыя саветскія часы, прыблізна да 1929 г. Але той пэрыяд — перад рэпрэсіямі — нібы кароткі ўздых на поўныя грудзі. Пасля вайны пачаліся доўгія гады адваёўваньня ў цэнзуры то слова, то імя, то нават літары. З найдрабнейшых крупіцаў здабывалася тое сваё поле, на якім можна было б зноў ажыць беларушчыне.

Пасля распаду СССР загарвалі пра наступствы Чарнобылю, гістарычную праўду, сталінскія рэпрэсіі. Але неўзабаве і гэтая адліга скончылася.

Гісторыя найноўшае цэнзуры бярэ свой пачатак ад газэтаў, што

выйшлі ў 1995 г. зь белымі плямамі па волі Лукашэнка і Фядуты, ды са зьняцця выставы мастацкай суполкі “Пагоня” ў 1996-м. Пасля “экспэкурсіі” ў Палац мастацтва чыноўнікаў з Лукашэнкавай адміністрацыі, на паседжаньні ў Саюзе мастакоў было вырашана выставу зьняць. Галоўным непажаданым творам стала калектыўная праца мастакоў: балотнае пудзіла ў касцы з гумовым дручком, тэніснай ракеткаю й бярозавым вёнкам. З таго разу ці не на ўсіх выставах “Пагоня” адбываюцца традыцыйныя скандалы: то творы здымаюць і ставяць да сьцяны, то яны проста прападаюць...

Сутнасьць цяперашняй цэнзуры можна параўнаць з хрушчоўскай. Тады хіснуліся падгнілыя палі сталінізму, сёньня — разьвітага сацыялізму. Сутнасьць цэнзуры ні тады, ні цяпер не зьмянілася. Папросту цяперашні рэжым таксама яшчэ не завершыў сваёй крышталізацыі, яшчэ ня стаўся татальным.

Калі пасля выбараў ён захаваецца, будучы зроблены новыя крокі ў гэтым кірунку. Як пасля першых выбараў былі ліквідаваныя недзяржаўныя электронныя мэдыі, так цяпер мусіць быць зачыненыя і друкаваныя. Зусім як пасля хрушчоўскае ідэалагічнае заміны. А там і да мастакоў вернуцца так званыя мастацкія рады зь людзьмі ў цывільным.

Цэнзурае дзеянне скіроўваецца найперш супраць усяго беларускага, нацыянальнага. За ўсю гісторыю для Беларусі, яе нацыі і культуры існавала і існуе толькі адна цэнзура — чужая. Ніякай сваёй мы ніколі ня ведалі й ня ведаем.

Сяргей Паўлоўскі

Дасье на Цэнзуру

Выйшаў 15-ы нумар маскоўскага часопісу “Досье на цензуру”. Гэта расейская вэрсія ангельскага выданьня “Index on Censorship”. Чарговы нумар цалкам прысьвечаны Беларусі. Журналісты, эсэісты, навукоўцы распавядаюць расейскаму чытачу пра наш край.

У 96-м прысьвечаны Беларусі і нумар ангельскага выданьня, якое знаёміла зь выпадкамі цэнзуры, падавала пераклады забароненых

З нажніцамі

ствам, цяжка гаварыць пра прынцыпы.

Беларускія пісьменьнікі адмаўляюцца валадарыць над душамі чытачоў. “Нічога ня чула...”. Палітыкаў забіваюць.. А я нічога ня чуў. Школьнікаў арыштоўваюць за мову! Ня чуў, ня ведаю. Быкаву брыдка стала жыць у такой краіне! Гэта ягонае слова.

Пісьменьнікі сталі палітыкамі — стрыманымі ў ацэнках і ласымі на каньюнктуру. Калі ж ты стаўся палітыкам, дык ці далёка і да цэнзарства?

Глушакова чакае вялікая будучыня: цёплае міністэрскае месца свайго цяперашняга шэф-лібэра Падгайнага або пасольская кар’ера ў блізкай і ўтульнай Латвіі, дзе цэны нізкія, а пасольскі заробак высокі. А мо нават рэдактарства ў “Советской Белоруссии”. Бліжэй пад пэнсію можна будзе ўзначаліць і пісьменьніцкую арганізацыю саюзу Беларусі

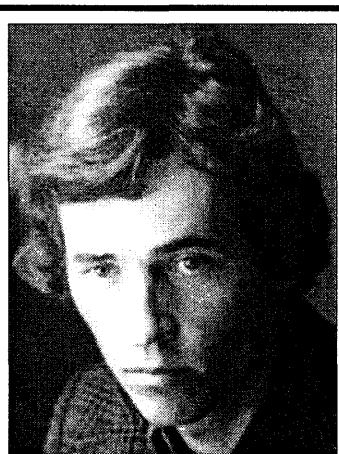
і Расеі. І навечна заняць месца ў ганаровым сьпісе побач з Зямцаліным, Чыкіным, Росьцікавым, Скобелевым, Чайкай, Зімоўскім, Гукоўскім, Казіяткам і Азаронкам.

Сьвятлана Курс, Сяргей Мікулевіч

РАЗНАЎ І ЎРОХЕМ

6 верасня Інстытут Гётэ і Белдзяржфілармонія ладзяць у касцёле Сьв.Роха літаратурна-музычную імпрэзу “І вынайшаў я крылы — вось яны...”. Бяручы ўдзел нямецкі кампазытар Ёган Урохем і паэт Алесь Разанаў. Гунаць вершы Алеся Разанава ў арыгінале і ў перакладзе на нямецкую мову ў суправаджэньні музыкі, напісанай на гэтых вершы. Пачатак а 19-й.

Запрашэньні на імпрэзу можна атрымаць у Інстытуце Гётэ па адрасе: вул.Фрунзэ, 5, Дом літаратара, п.105.



26 жніўня ад інсульту памёр ВАЛЕРЫ МАСЬЛЮК. Яму было 49 год. За сваё тэатральнае жыццё В.Маслюк папрацаваў у Віцебскім тэатры імя Якуба Коласа, менскім Расейскім драматычным тэатры імя Горкага, Магілёўскім абласным драматычным тэатры. З 1997 г. вярнуўся ў Віцебск. Сярод найбольш значных працаў Маслюка былі “Любоў, джаз і чорт” Ю.Грушаса, “Знак бяды”, “Пакаханая мяне, салдацік” В.Быкава, “Кароль Лір” У.Шэкспіра. Драматург Аляксей Дудараў лічыць, што найбольш запамінальным спектаклем Маслюка быў “Клемэнс” паводле п’есы літоўскага драматурга К.Сай. Во гэтак — рэжысэр, якога мала ведалі, паставіў самы вядомы спектакль паводле аўтара, якога мала ведалі. І памёр — у 49 гадоў... Валеры Маслюк стаяў ля вытокаў беларускага адраджэньня руху пры канцы 80-х, быў удзельнікам аркмітэту БНФ “Адраджэньне”. Гэта быў выключна далікатны, інтэлігентны, глыбокі і таленавіты чалавек. Валеры Маслюк балюча перажываў звыклыя закулісныя інтрыгі, характэрныя для тэатральнага жыцця. Яны істотна скарацілі яму век.

Павіны за тыдзень

Агінскі ў Маладэчне

Пазаўчора ў Маладэчне насупраць музычнае вучэльні адкрылі помнік графу Міхалу Клеафасу Агінскаму — палітычнаму дзеячу Вялікага Княства Літоўскага, вядомаму кампазытару. Стварыў помнік скульптар Валеры Янушкевіч. Удзел у адкрыцці ўзялі прадстаўнікі творчай інтэлігенцыі і нашчадкі кампазытара.

Паводле БелаПАН

Азе варта быць

Рок-інтэграцыя

8-га ў “Парк-клубе” (парк Чалюскінцаў) а 18-й пачнецца канцэрт “Рок-інтэграцыя”. Інтэграцыя будучы беларусы — “Крама”, NRM, “Нэйрадыюбель”, ТТ-34, украінцы — *Мертвий Піянь*, палякі — 0-85 і ангельцы — *Mayze*. Таксама прагучаць песьні з нашых супольных праектаў “Narodny album” і “Я нарадзіўся тут”. Карацей — супер-шоў усяго за 3000.

Яшчэ ў суботу ў сквэры Янкі Купалы з 12 да 13-й можна будзе памяняць касэты з расейскай папс-нэй ды блатнэй на нармальную сучасную беларускую музыку.

Тайны кургану

10-га а 13-й на БТ выйдзе праграма “Тайны кургану Аўгустова”. Аўгустова — вёска пад Лепелем (цяпер завецца Зьвязда), вакол якой шмат старажытных пахавальных кургану. Паданьне кажа, што гэта “францускія” альбо “швэдзкія” курганы, але раскопкі маладых археолягаў, праведзеныя ў прысутнасьці здымачнай групы, даказваюць, што гэта крывіцкія пахаваньні IX—XVI ст.

Выбары

9 верасня — галасаваньне. Дзяніс Носаў, dzie@tut.by



тэкстаў. Там пераважалі пісьменьнікі і літаратурныя тэксты. Сёняшні расейскі часопіс карэна адрозьніваецца. Ён больш журналісцкі, калі не сказаць газэтным. Аўтары робяць калектыўную разборку паняццяў Беларусі, беларускай нацыі, мова, беларускі лёс. Яны абвяргаюць і даказваюць існаваньне Беларусі.

Нумар называецца “Дрыгва на краі Ўропы”.

Аналізу мэханізмаў цэнзуры ў Беларусі, як і самых прыкладаў, у часопісе няма. За выключэньнем хіба што натацкі Аляксандра Фядуты пра тыя скандальныя “белыя плямы” ў “Советской Белоруссии” і іншых афіцыйных выданьнях на месцы антыкарупцыйнага дакладу. Сканачэцца тая натачка горачным удыхам аўтара: “А змагаемся ўсё болей са справамі рук сваіх”.

Індэксу фактаў часопіс не дае, хоць фактаў больш чым дастаткова. Прычына ў тым, што часопіс разлічаны на расейскага чытача і што для расейскага інтэлігента цэнзура — гэта зьява свая, расейская. Так склалася гістарычна. Чыя ўлада, тых і цэнзура. З цэнзурных камітэтаў там выходзілі майстры пярэ, клясыкі літаратуры. І тут прычыновае адрозьненне зь беларускай сытуацыяй, дзе цэнзура заўжды была прышлай і антыбеларускай. Ці то ўласна расейская царская цэнзура, ці цэнзура марыянэткавага ўраду, ці прарасейскага цяперашняга.

Расейскаму інтэлігенту ўласна разважаць пра цэнзуру і дэмакратыю, містыфікуючы гэтыя паняцці. Дэмакратыя, кажуць яны, абстрактная, а карані цэнзуры — у

недасканаласьці сьвету. На тое й цэнзура, каб яе ўмела абыходзіць, — кажа расейскі пісьменьнік. Цэнзура ў Расеі можа быць уважлівай і чуйнай, “нястрогай”, схаванай і адкрытай, беларуская — толькі рэпрэсіўнай. Расейцы спрачаюцца пра цэнзуру на карысьць грамадства. Словам — цэлая палітра фарбаў. Для беларушчыны цэнзура — без адценьняў. Гэта заўсёды адназначна негатыўна — як сьмерць, як забойства.

Тое, што расеец можа ўспрымаць як літаратурную гульню, у нас разумеецца толькі як ганебнае — самацэнзура. Гульня з уласнай грамадзянскай годнасьцю і сумленьнем. Нарэшце, у расейскай літаратуры нярэдка можна сустрэць выраз — “айчынная цэнзура”, уявіць які ў Беларусі зусім немагчыма.

Гэткае зусім рознае значэньне цэнзуры ў Расеі і Беларусі і прывяло да адсутнасьці ў маскоўскім часопісе “Досье на цензуру” фактаў. Затое расейцы дасьледуюць іншую тэму — Беларусь. Што ж гэта за штука такая, як яе зразумець? Аўтары ў большасьці сваёй імкнуцца знайсці Беларусь у самых сабе — просяць яе адгукнуцца. Іншым разам небеспаспяхова.

Мне згадваецца герой аднаго гішпанскага фільму — стары настаўнік, які кажа зусім простыя словы: “Толькі адно пакаленьне павінна вырастаць ў свабоднай Гішпаніі, і Гішпанія больш ніколі ня будзе несвабоднай краінай”. Ішоў 1936-ы год, пачатак фашызму. Настаўніка расстралялі, але праўда ягоных словаў засталася. Што для Гішпаніі, што для Беларусі.

С.П.

Ці пагадзіліся б мець зяцем кадэбіста?

Працяг са старонкі 3.

Дый злачынныя загады яны юрыдычна могуць не выконваць. Але на практыцы ўсё залежыць ад прыстойнасьці начальства, у якога шмат спосабаў “аб’ездзіць сіўку”. У крайнім выпадку, застаецца магчымасьць пакласьці на стол заяву і сысьці. Гвалтам цяпер не трымаюць. Але калі чалавек выконвае злачынныя загады з пачуцьця самазахаваньня, ён усё адно мярзотнік.

Сьвятлана Грыгаровіч, 40 год, гандлярка, дачка 16 год:

— Трэба ведаць, чым ён там займаецца. Яны, мабыць, усе аднолькавыя. Высочваюць людзей і ў турму садзяць. Дык калі злых людзей садзяць, наркадылераў — то хай мая дачка ідзе за яго, а як простага якога небараку за мех мукі — дык гэта грэх, і жыцьця з такім ня будзе. Зрэшты, калі яна яго пакахае, што ж зробіш, хай тады ідзе. Але я б хацела знаць, што ён робіць на працы. Пагаварыць з ім трэба было б, прыгледзецца. А раптам ён расстрэлявае каго ў падвале?

Тофік, бізнэсовец, 38 год:

— У мяне тры сыны. Але каб была дачка, то не аддаў бы, хоць бы плакала. Не падабаюцца мне гэтыя “шпірліцы”. Але знаёмствы там мець карысна.

Ніна Ф.:

— Мая дачка сем гадоў таму выйшла замуж за лейтэнанта КДБ. Я ня ведаю, чым ён займаўся і займаецца. Мы пра гэта ніколі не размаўлялі. Нейкіх прычыненьняў супраць ягонай прафэсіі ні я, ні дачка ня мелі. Я ня ведаю, ці за службы ў КДБ Саша пачаў піць, зрабіў жорсткі, зьдэкаваўся фізычна і маральна з дачкі й унучкі і ўрэшце выгнаў іх з кватэры без алімэнтаў. Ягонае кіравніцтва быццам стала на бок маёй дачкі, празь некаторы час будзе суд, пабачым, ці адсудзім жыцьлёвую квоту й алімэнтны.

Ці пагадзіліся б Вы выйсьці замуж за кадэбіста?

Аня, 16 год, марыць стаць мадэлькай:

— Нізавошта ня выйшла б, бо хачу зьехаць за мяжу, а з-за яго ня выпусьцілі б.

Наташа, супрацоўніца турбюро, 23 гады:

— Так, выйшла б. За любога афіцэра, ня толькі КДБ. У іх ёсьць кодэкс гонару, яны стройныя, ня п’юць, ня кураць, і ўвогуле, гэта мужная прафэсія.

Паліна, маладая мама, 18 год:

— Напэўна, не. Гэта страшна. Яны неяк зьвязаныя са злачынным сьветам. З-за яго і я б магла атрымаць удар нажом. Лепей туды ня лезці.

Людміла, 25 год, выкладчыца:

— Яны не адпавядаюць маім унутраным адчуваньням і перакананьням. Іхная рэакцыя на сьвет мне чужая. Ісці туды могуць толькі людзі, якія адпавядаюць пэўным нормам, а я такіх нормаў баюся.

Вольга Мацюшонак, 29 год, мадык:

— Я б ня выйшла замуж ані за чэкіста, ані за афіцэра. Яны вымушаны выконваць загады. Гэта службы амаральныя ад пачатку. “Радзіму абараняць” — гэта міт. Сапраўдная іхная задача — ахоўваць інтарэсы ўладных асобаў, найвышэйшых эшалонаў дзяржавы. Магчыма, гэта патрэбная служба, я дапускаю. Аднак мне ўсё роўна не падабаюцца подласьці і жорсткасьці, апраўданыя яны ці не.

Апытвала Сьвятлана Курс

Зачэпкай для напісання гэтага артыкулу стаўся ліст ад Г.Тарасевіча з Горадні:

“Дасылаю Вам верш Юльяна Сергіевіча, прысвечаны дню 25 сакавіка. Верш гэты надрукаваны лацінкаю ў брашуры, якая была прысвечаная 25-м угодкам БНР.

Перапісаў я яго недзе ў канцы пятдзясятых. Ужо тады арыгінал быў моцна пашкоджаны, а цяпер ён зусім рассыпаўся, а таму прыкладаю толькі копію фрагменту арыгіналу, а дакладней — пачатак верша.

І яшчэ дасылаю перапісаную ў той жа час лістоўку (ці афішку, як у нас тады называлі), прысвечаную тагачаснаму Беларускаму Народнаму Гімну — “Адвек мы спалі” і яго варыянт, апрацаваны пэтам Юльянам Сергіевічам.

Хто быў аўтарам тых лістовак, ня ведаю. Мо хто зараз адгукнецца праз “Нашу Ніву”.

Імя Юльяна Сергіевіча доўгі час было пад замком забыцця. Ягонае зламанае жыццё — яскравы прыклад таго, як карае Савецкая дзяржава за “грахі” маладосці.

Нарадзіўся Сергіевіч 5 жніўня (па іншых звестках — 23 верасня) 1910 г. у в.Юраўшчына Беніцкай воласці Ашмянскага павету (сённяшні Маладзечанскі раён) у беднай сялянскай сям’і. Чатыры гады (1921—1924) правучыўся ў пачатковай школе ў суседняй Ленкаўшчыне, дзе да рэформы 1924 г. трывала беларускамоўнае навучанне.

Ягоным настаўнікам быў Мікола Абрамчык, будучы прэзydэнт Рады БНР (1947—1970). Напэўна, Абрамчык і паўплываў на фармаванне светапогляду Юльяна. Аднак ад беднасці хлопцу давялося кінучы вучобу і дапамагаць бацьку па гаспадарцы. У 1932 г. яго прызвалі ў войска, аднак з-за слабoga здароўя праз колькі месяцаў камісавалі.

Сергіевіч сачыў за нацыянальным кнігадрукам, выпісаў беларускія газеты і пісаў вершы. Ягоны першы верш “Музыка”, з’явіўся ў паэтычным зборнічку “Рунь веснагоду” (Вільня, 1928). Потым Сергіевіч зрабіўся сталым аўтарам “Шляху моладзі”.

Лета 1939 г. карэнным чынам змяніла жыццё маладога паэта. Перад вайной рэзэрвіст Сергіевіч быў мабілізаваны. Пасля некалькіх дзён упартых баёў з немцамі трапіў у палон. Прышоў некалькі дзён у адным з якіх быў разам з Міхасём Васільком і Янкам Брылем. Пасля Юльян працаваў на тартару ў нямецкага баўэра ў Баварыі.

У 1940 г. у Бэрліне быў заснаваны Камітэт Беларускай Самапомачы, які ў хуткім часе займаў філіі па ўсёй Нямеччыне. Ягонай галоўнай мэтай была апека над беларусамі, былымі жаўнерамі польскага войска, што трапілі ў нямецкі палон. А такіх было 70 тысяч.

Бэрлінскі Камітэт Самапомачы ўзначальваў Мікола Абрамчык. Мусіць, ён і ўспомніў свайго былога вучня. Сергіевіча выкупілі й пе-

Юльян Сергіевіч



равезьлі ў Бэрлін. Ён атрымаў працу ў Камітэце Самапомачы і ў газеце “Раніца”.

23 жніўня 1943 г. менская “Беларуская газета” змясціла артыкул “Для Цябе, беларускі народ! Малады паэта Юльян Сергіевіч”. Аўтар пад крыптанімам Я.Ш. пісаў: “На Бацькаўшчыне зусім малаведамы малады беларускі пясняр Юльян Сергіевіч, паэтычны талент якога асабліва выявіўся апошнімі гадамі на балонах бэрлінскае Беларускае газеты “Раніца”. І з выгляду, і з усяго духовага складу паэта — тыповая беларуская натура. Ціхі, сціплы, непратэнцыйны, удумлівы, з гарачай патрыятычнай і палкай душой, грамадзкі, ідэёвы. Належыць да катэгорыі людзей, што свае прыродныя здольнасці самаасветай, упорыстай працай над сабою развівілі й разгарнулі ў службе дарагой справе Беларусі, ейнай культуры, і маюць ужо немалы дасягненні. Сёння паэта... завалены беларускай грамадзкай працай і мала звяртае ўвагі літаратурным творам і далейшаму развіццю свайго таленту, тым больш, што мае

цэлы чарод шпыткаў вершаў і іншых твораў, яшчэ не надрукаваных”.

У тым артыкуле былі змешчаныя тры вершы паэта, сярод якіх верш-песня “Мы выйшлі із цемры мінулага веку”, на матыў беларускай “Марсэльезы” — “Адвек мы спалі”. Магчыма, таму ён таксама займаў пазней назву “Беларуская Марсэльеза”.

Верш гэты паставіў у нумар тагачаснага рэдактар “Беларускай газеты” Антон Адамовіч. Нямецкая цэнзура спачатку прапусціла “Марсэльезу”, аднак нейкі пільны беларус-прапагандыст, што скончыў адпаведныя курсы ў Бэрліне, угледзеў крамолу ў радках: “Мы дружны паўстанем з касамі, сярамі, / Прагонім зямлі палачоў!”. І данёс у СД. Антону Адамовічу было прапанавана неадкладна пакінуць Менск і выехаць у Бэрлін. Той адмовіўся і праз нейкі час знайшоў у сваім пісьмовым сталё міну. Паліцыянт-фальксдойч, што выносіў яе, выбухам быў разарваны на кавалкі (гэта апісаў у сваіх нататках пра Менск у

“Беларускім голасе” Францішак Аляхновіч. Нататкі пазалетася перадрукаваў часопіс “ARCHE”).

Прышоў 1945 г. Нямеччына капітулявала. На ейных абшарах знаходзілася блізу 500 тыс. беларусаў. Хто-ніхто з іх выяжджаў у заходнія раёны Нямеччыны, каб унікнуць савецкай акупацыі й канцлягераў, а Сергіевіч вярнуўся ў Беларусь. Працаваў у Ленкаўшчыне настаўнікам. У 1946 г. яго арыштавалі. Яму прыпомнілі і працу ў “нацыянал-фашысцкім” Беларускай Камітэце Самапомачы, і публікацыі ў “Раніцы” і “Беларускай газеце”. Далі 25 год. Пасля амністыі ён вярнуўся ў Беларусь, але таўро мінулага не дазволіла займацца інтэлектуальнай працай. І да пэнсіі Юльян Сергіевіч адпрацаваў калгаснікам у Ленкаўшчыне. Перапісваўся з беларускімі літаратарамі — Ларысай Геніюш, Канстанціям Буйло.

Сергіевіч маляваў пейзажы, размалеўваў насценныя кілімы. Ягоныя працы экспанаваліся на рэспубліканскіх мастацкіх выставах.

Памёр Юльян Сергіевіч увосень 1976 г. Жонка паставіла на могілках помнічак з надпісам па-беларуску і з’ехала з Ленкаўшчыны.

Задалі пра Сергіевіча толькі прыканцы 80-х. У 1989 г. у Менску, да 50-годдзя “ўз’яднання” Заходняй Беларусі з БССР, быў выдадзены зборнік заходнебеларускіх паэтаў “Ростані волі”, у які ўвайшлі й вершы Юльяна Сергіевіча. Барыс Сачанка надрукаваў іх разам з творамі Базыля Камамоўскага, Янкі Палоннага, Караля Шаніўскага і інш. у “Полымі” (1992, №9) у падборцы “Вершы з фашысцкай няволі”. Сергіевіч быў уключаны ў даведнік “Беларускія пісьменьнікі”. Прызна напісаў пра яго ў апошнім “Wilno, w głębokosciach morza” польскі пісьменьнік Зыбігнеў Жакевіч. Сергіевічу прысвяджы частку ўспамінаў краязнаўца Генадзь Кахановіч, які актыўна ліставаўся з ім. (Адносіны Кахановіча з Сергіевічам — асобная тэма, варта цэлага артыкулу.)

Драбніцы, драбніцы, драбніцы... Ніводнага цэльнага даследавання. Аскалепі жыцця, распыленыя па выпадковых публікацыях. Лёс дзясяткаў і сотняў беларускіх інтэлігентаў, для якіх адзіная магчымасць працы на карысць Краю была непарывуна звязаная з выбарам паміж двума драпежнікамі.

Алег Гардзіенка

БЕЛАРУСКАЯ МАРСЭЛЬЕЗА

Мы выйшлі із цемры мінулага веку,

Пазналі, што трэба рабіць, што трэба свабоды, зямлі чалавеку,

У змаганні дзяржаву здабыць.

Што гэта за марная доля такая — для нечай карысці працуй. На нашых абшарах чужынец гуляе, а ты ў родным краі гаруй.

Даволі служыць, пакарацца прыбудам, за крыўду панамі іх зваць — мы доўга цяпелі, цяпелець больш будзем, пайдзем лепшай долі шукаць.

Палямі, лугамі прылучацца з намі грамадна рады Крывічоў. Мы дружна паўстанем з касамі, сярамі, прагонім зямлі палачоў!

Сьляды паняверкі, няволі, прынуці затопча Вялікі Паход. І злуча ў працы свабодныя рукі увесь беларускі народ!

ДА ДНЯ 25 САКАВІКА

Сягоння распалім святло ўспамінаў, пайшоўшых у невярач розных часінаў.

Як многа падзеяў калісь галаслівых Развеела рэха абшараў драмлівых, і толькі ясьнеючай славы сьляды Ня змогуць зацерці вякамі гады.

Калісьці ў хвалях зьвінячых прадвесьня імкненьне, як быццам прызыўная песня, Сабрала пад кліч змагароў за свабоду Абвесьціць грамадна днём гэтым народу Ад роднай краіны свой першы прывет, Што грывнуў магутна — “няхай будзе святлі”

З усёй Беларусі вялікае вечна За праўду ў жыцці барацьбой чалавечай

Нарэшце пісала агністае імя, Якое тварыла цяпеўшай краіне У досьвітках лепшага заўтра зару, Як лёзунг магутны — “Жыве Беларусь”

Народ, перажывушы ўсе гвалты прыгонаў і царска-жандарскіх рэжымаў-законаў, Аддаўшы пад бой і пажары краіну Народ у пагібелі той не загінёў, Ён меў яшчэ сілу паўстаць зь небыцця, Абвесьціць на свят сваё права жыцця.

Панурыя хмары варожых нам сілаў Аднак вартавалі курганаў-магілаў, Адкуль спадзіваліся зь мёртвых устаньне, Каб гвалтаў сваіх даказаць выкананьне... Іржаваю сталлю зьвінелі ізноў Пракляцце і ганьба чужых кайданоў...

За тым скрыжаваннем вялікай дарогі Ізноў напаткаліся ссылкі, астрогі, Што мелі згасіць нашы іскры, надзеі, Ды толькі ня можна згасіць той ідэі, Якая калісь гэтым памятным днём Успыхнула ў нас незгасімым агнём.

Якая парой метушні ўсёнароднай Паслужыць нам зоркай сьвятой пуцыводнай, Прызыўна зьбярэ Крывічоў пакаленьне Пад сьцяг барацьбы за сваё адраджэньне,

Якое прадбачыць сягоння народ, Як сьветлы і радасны сонца ўсход.

Сягоння з нас кожны павінен прызнацца, Ці мае ўстаць, ці бяздушна схавацца, Як дух нашай волі ўзнясёцца на крыльце, Каб чуцца нам пэўным з рахункам на сіле

І сіле варожай даць пэўны адпор

За свой родны край, за свабодны прастор.

Сьдзіце з дарогі, варожыя цені, Бо далей ня змоўчаць вам нашы цяпелі! Даўнейшых прыгоннікаў вольныя дзеці Яшчэ вас паклічуць за крыўды і зьдэкі, Каб далі прад судам на гэта адказ: Чаго вы заўсёды хацелі ад нас?

Сягоння, у часе вялікага свята, Няхай будзе высака імя ўзнята Таго, хто калісьці цяпеў паніжэньне, І зь верай у справу свайго вызвалення Мы скрышым мінулых вякоў ланцугі За волю тваю, наш народ дарагі.

Цяпер няма часу на жалыбы-стаганьні Нам трэба злучацца ў дружным змаганні, Каб хутка на нашых папаленых нівах

Ізноў зарунела багатае жніва Той доўгачаканай шчаслівай пары, Дзе будзем мы вольныя гаспадары.

1942 г.

Новыя кнігі, дасланыя ў рэдакцыю

Парускі Гістарычны Агляд. Т. VII. Сш. 2. — Менск: Беларускі Гістарычны Агляд, 2000. — С. 303—623. — Наклад 500 ас. ISSN 1392-902X

У гэтым выпуску вы знойдзеце шмат рэцэнзіяў, напісаных І. Ганэцкаю, І. Клімавым, А. Краўцэвічам, В. Пазьняковым, С. Рудовічам, Л. Баршчэўскім ды інш. Цікавымі шырокаму колу чытачоў будуць тэксты А. Пятчыца “Пашырэнне правадасяў у Беларусі ў сярэдзіне-другой палове XIX ст.”, С. Хоміча “Асноўныя этапы фармавання тэрыторыі БССР (1918—1926)”, Л. Юрэвіча “Беларуская кнігавыдавецкая дзейнасць у часе II сусветнае вайны” ды інш. Часопіс можна набыць у сядзібе БНФ і ў “Акадэмкнізе”.

В. Быкаў. **Выбранае** / Для старэйшага школьнага веку. — Менск: Ураджай, 2001. — 415 с. — (Школьная бібліятэка.) — Наклад 36240 ас. ISBN 985-01-0388-8

У кнігу з сэрэй “Школьная бібліятэка” увайшлі апавесці “Абэліск”, “Жураўліны крык”, “Аблава”, “Сотнікаў” і апавяданні “Ружовы туман” ды

“Сцяна”. Каштуе 520 р.

С. Ёрш. **Усевалад Родзька.** Правадыр беларускіх нацыяналістаў. — Менск: Выд-ва “Голас Краю”, 2001. — 36 с.

У. Родзька — крэйўнік Беларускае Незалежнаскае Партыі, маёр Беларускае Краёвае Абароны ў часе апошняе вайны. Апрача жыцццяпісу гэтага дзеяча, у кнізе змешчаны цікавыя дакументы Упраўлення вайсковых справаў Беларускае Цэнтральнае Рады.

Metriciana. Даследаванні й матэрыялы Мэтрыкі Вялікага Княства Літоўскага. Т. I / Athenaeum, Аддзел сацыяльна-гістарычных навук Інстытуту гісторыі Нацыянальнае акадэміі навук Беларусі. — Менск: Athenaeum, 2001. — 186 с. — Наклад 300 ас.

У кнізе сабраныя артыкулы з вынікамі даследаў Літоўскае мэтрыкі: У. Сьвяжынскі “Праблема ідэнтыфікацыі афіцыйнае мовы Вялікага Княства Літоўскага”, В. Мянжынскі “Пацьвярдальны прывілей 1552 г. месту Менску на Майдэборскае права” ды інш.

Прадаецца ў сядзібе БНФ і ў краме “Акадэмкніга”.

Хрысьціянскі філізафічны зборнік. — Менск: Энцыклапэдык, 2001. — 168 с. — Наклад 500 ас. ISBN 985-6599-30-X

Змешчаныя артыкулы сучасных філізафаў (Ж. Кагэ, Д. Басты, А. Малінара, Б. дэ Андэліса), а таксама Тамаша Аквінскага ў перакладзе на беларускую мову. Прыводзіцца кнігі змешчаны лацінска-беларускі слоўнік філізафічных тэрмінаў.

Г. Осипов, А. Зинovieв. **Белорусский фронт.** — Масква: ИСПИ Российской академии наук, 2001. — 50 с. — Наклад 1000 ас. ISBN 5-7556-0176-3

Перадвыбарнае выданьне. Асьвятляе сытуацыю ў Беларусі з расейска-шавіністычных пазыцыяў. “Неабраньне Лукашэнка прывядзе да адрыву Беларусі ад Расеі, да арыентацыі Беларусі на Запад”, — сьцьвярджаецца ў выданьні. Брашура разьлічаная на прамываньне мазгоў тым славянафілам і адстаўнікам, чыя вера ў Лукашэнка пакінула.

Падрыхтаваў Віктар Мухін

Людка Сільнова

Новыя вершы

Горад

Навагрудак — новы горад,
А Навагрудак — стары.
І ляціць з бутэлькі корак
Аж да зорак угары!

Новы Горад на нябёсах,
А стары ў ільдах гадоў.
Паміж імі — шум калосься,
Веліч залатых шыхтоў.

Сцэна

Наваградка
Сівыя сцены
Мне нагадаюць
Вобраз сцэны

Купалаўскай:
У сьвятле і дыме
Там ходзяць
Зданямі жывымі

Князі, княгіні
І князёўны.
І сьвет адроджаны,
Чароўны

У жэстах,
Рэпліках актораў
Сьцьвярджае
Боскі сэнс паўтораў.

Агонь і дым

Ізноў іду туды,
Дзе сцэна і заслона.
Нясу букет руды,
Ці вогненна-чырвоны.

Як у апошні раз,
Пастаўлю кветкі ў вазу...
Паэт — факір на час,
Ён выдыхае фразу.

І ты, мая душа,
І ног маіх палоньнік,
Ты дымам быў сьпярга,
А стаў — вогнепаклоньнік.

Дым

Я кахала цябе маладым...
Пабялеў тваіх кудзераў дым.

Разаслалася барада
Туманом па палёх, гарадах.

Ты ляжыш, твае грудзі — гарой,
Старажытны нардычны герой.

Я на грудзі сваю галаву
Пакладу, як сьвятло на траву.

Сіла

Табе — тысячагодзьдзі,
Мне — імгненьне.
Ты — плоць зямлі,
А я — сьвятла мігненьне...

Паесць іржа
Апошні меч
блiскучы,
І стане сіла —
Мітам
Неўміручым!

У музэі

Твайго мяча
Жалезныя карункі
Зазналі сьмерць
У часу пацалунках...

Куды цяпер
Набор крывых манэт?...
Крану рукой уяўны
Твой партрэт...

Пералячу
Зыначанай душой
У трэці... пяты...
Тысячны спакой...

Сьвятло — праходзіць
Праз халоднасьць шкла.
У Кнізе водгукаў
Пішу: "Была..."

Ты

Кісельны бераг
Райскага спачыну
Малочным рэкам
Дзевы і жанчыны,

Ты — казка,
Ты — схаваны падарунак,
Падказка, код
І культывы малюнак.

Цябе люблю,
Цябе паўсюль шукаю —
Ад ранку
Да зьянмоглага зьмярканьня.

Васількі

Цьвяткоў зубчатых раць
Вартуе замак сэрца...

Сінеюць і зьвіняць
Ільдзінкамі ў вадзерцы...

Як рыбак у раць,
Іх — назусім — ня зловіш...

О! Іх любіў яшчэ
Максім Багдановіч.

Жыцьцё героя

Жыцьцё — авантура,
прыгода і подзьвіг!
Ня жарт, не насмешка,
не карыкатура.
Пакуль твае вусны
лядок не ўхалодзіць
І дні не скароціць
труны лігатура.

Дзіравыя словы

Я зноўку цырую
дзіравыя словы —
Запоўніць спрабую...
І латай чарговай

Падношу да рызаў
панашаных строяў
То кветку, то птушку,
то вобраз героя...

Я — Бог "па мячы"
і Паэт "па кудзелі!"
Іголка — мой стрыжань,
запраўлены гелем.

Дзьмухавец

Адпусьці мяне,
Дзьмухавец!
Дазволь — рысу падвесьці,
Канец!

Разьляецца
Ва ўсе бакі
У дзіравыя словы,
Радкі.

І — у змроку
Знайсьці спакой...
Зажаўцецца каб
З новай вясной!

Ты — мой шчгт, мой меч,
Друг, баец,
Круглатвары Бог —
Дзьмухавец!



варштаты

Арыём АРАШОНАК

Выйшла дзяўчына з лазьні,
А на грудзях... пацалунак
Дубовага лістка.

Натальля БОРДАК

DIES DOMINE
Гаварліва
ніва падперазалася сьпелым калосьсем
з многалосьсем
неба сапфіравага, зачаравана-бяздоннага
законнага —
адзінае, што дадзена спрадвеку
чалавеку
пазайздросьціць нават дзікая лілея
прывілеі
сьвяткаваць дзень незалежнасьці
выкарыстаньня
маўчаньня
ўпрыгожаных звонку пустэльнікаў
цывілізацыі.

Шыкуем палацамі,
прынамсі дзеля фэстаў багатых
на гучных датах
недзе аратар нясе краты ўсім паасобку,
за падробку
дабротаў рэчаіснасьці — узнагарода
цэламу народу —
межы каштоўнейшай ізаляцыі
і дыстанцыі
ад зямлі да плянэтаў сусьвету.
Прыкмета
мясьцінаў квітнеючага рабства —
спадарства,
што складае пампэзныя оды
брудным выгодам;
вянок стракаты заможнасьці надзень
у дзень
падзеньня харугваў дэспатызму!
Праз прызму
эпохаў не скажаецца пах расьлінасьці,
сваёй гасьціннасьцю
раскошна княжаць дубы паркаў Гомеля...

Dies Domine
ва ўсе часы падымаў краіны
з руінаў
фанабэрыстых урачыстасьцяў
ды нячэстасьцяў.
Але старанна рыхтуецца правэрка
фаервэрку, —
набліжаецца момант вялікага фурору
у адборы
прасторы лірычнаму гоману НІВЫ —
простаі ДАНИНЫ.

* Dies Domine (лат.) — Дзень Госпада

Аляксандар ЗАВАДЗКІ

Сапраўдныя ваяры
за праўду ішлі
дабром жылі

Сапраўднае жыцьцё
праз сон
Удыхнулі жыцьця
сад
У вялікім паяднаньні
часу

Янка ЛАЙКОЎ

БЯЗ ВАС

Бяз Вас мне не спачыць уночы зноў,
Бяз Вас не прыкаю я адхланьня,
Прасякнуты адно тугой скразной,
Самотна сустракаць промні раньня.

Бяз Вас душа мая — бяскрылы птах,
Што, абнядужаны, у вярэгах гіне.
Зьнявераны, на голаў сыплю прах,
І крык мой у пустэльні марна стыне...

І ў чарадзе нямых, сьцюдзёных дзён
Згасаю, быццам ветах на дасьвецьці...
Бяз Вас жыцьцё — адзіны падман і сон,
Няўхільнае зьнікненьне ў апрамецьці.

Я воблік Ваш і праз смугу гадоў
Чало схіліўшы, моўчкі прыгадаю:
Прымроўца ва ўсьмешцы маладой
Лагода і цнатлівасьць маладая.

Андрэй ВАЛОШКА

Як даўно не чытаў "Нашай Нівы":
Разгарнуў на восьмай старонцы,
А там —
Вершы.

Сьцямна раптам.
Дзьве маланкі,
бы матчыны рукі ў ночвах зь бялізнай.
Бацька гром бразнуў з хмараў.
Потым зь неба рынулася вада.
Ізноў маланкі, маланкі
І гроом...
Вераб'іная ноч распачала жнівень.

Віталь ПСЕЎДОНИМ

Мала вар'яцтва ў нашай паэзіі.
Пімен Панчанка

Мала вар'яцтва ў вашай паэзіі.

Мала паэзіі ў вашым вар'яцтве.

"STOP!
Бум-Бам-Літ!
Куды палезьлі?!"

Тут трэба плакаць,
а вы — сьмяяцца".

Соцень пяць у Саюзе
письменьнікаў.

Кожны лічыць:
"Канечне, зашмат."

Колькасьць эспэўскіх
нашых цэньнікаў

Трэба пакінуць
штук пяцьдзесят".

Вы сярод іх
і сабе.
"Зорак" паставіце
сьціпленька дзесь,

Быццам стварылі
вышэйшую лігу:
Хочаш пралезьці,
спрабуй — пралезь.
Вашых рэдакцыяў
пах — кан'юктурны,
Лякмусам сьведчыць
гэты памфлет.
Вашы рэдакцыі —
вашы турмы.
Сябра СП —
яшчэ не паэт.
Я аддаю
даніну Саюзу,
Хоць наганяе
ён часта нуду.
Ёсць чалавек,
закаханы ў Музу,
Толькі я
ў ваш Саюз
не пайду.

Віка ТРЭНАС

ПАПЛАЧ ЗА БЕЛАРУСЬ

паміж іншымі
я не казала яшчэ нічога
пра Беларусь
і ня буду казаць
бо пачуцьцё ў сэрцы
дастаткова
каб сядзець моўчкі
хаваючы ногі
ў чырвонай траве
не кажы нічога
пра Беларусь
проста паплач
за яе

Літаратурны сэмінары "Варштаты"

Міколу Яўмененку. У "Чарнобыльскіх хмарах" думкі правільныя. Можна, з-за гэтага верш цалкам і не атрымаўся.

Аляксандру Антончыку. "Мроі" ў Вас цікавыя. Але ў іх не стае асабіста Вашых мрояў, якія б не паўтаралі іншых. Шукайце свае словы і радкі. І будзьце сьмялейшымі ў сваіх мроях!

Аляксандру Каганаву. Паэма не атрымалася. Чытайце клясыку! І лепш пішыце кароткія творы.

Сержуку Лескіну. У вершах ёсць добрыя радкі, але іх малавата, каб творы былі надрукаваныя. Пачытайце Багдановіча.

Міхасю Южыку. Верш нядрэнны. Але варта было б яшчэ над ім папрацаваць.

Сымону з Пружан. Не пішыце вершаў пра тое, што дрэнна жывецца, бо гэта бачна й бязь вершаў. Слухайце ўсіх, але свой розум не губляйце. У паэзіі павінна быць фантазія, а так — гэта звычайная рыфмаваная газэтчына.

Віктар Шніп

Водгукі Кланаваньне: толькі біятэхналагічная проблема

Сярод праблемаў, што спараджае кланаваньне, ёсць і цалкам невырашальныя.

Першая зь іх біялагічная. Існуюць пэўныя заканамернасьці перадачы, трансфармацыі і старэньня генэтычнага матэрыялу на працягу жыцьця, і яны пакуль амаль невядомыя. Таму пры штучным утварэньні з саматычнай клеткі "новы" арганізм нараджаецца ня юны і жыцьцяздольны, з поўным запасам генэтычнай энэргіі, а біялагічна стары індывід, схільны да дэградацыі. Сеньняшнія веды пра мэханізмы стварэньня і старэньня клеткі не настолькі глыбокія, каб прадбачыць усе магчымыя хібы і сюрпрызы кланаваньня.

Чалавек — гэта ня толькі сукупнасьць клетак, плён хэмаэмаў, але і сукупнасьць гістарычна-духоўных характарыстык, якія, па сутнасьці, і фармуюць асобу. Каб "уважрасьці" канкрэтнага чалавека, трэба ўзнавіць ня толькі яго біялагічны код, але і пэўныя гістарычныя ўмовы. Кожны чалавек — зьява нечаўторная, і фармуецца яна *ex tempore*, канкрэтным часам, месцам і сацыяльным абставінамі. Напрыклад, Лукашэнка так і заставіўся б старшынём калгасу, каб нарадзіўся на 20 год раней, Гітлер быў бы заштатным мастаком і вечным няўдалцам, каб зьявіўся на сьвет у Амэрыцы, Зянон Пазьняк стаў бы палымьям камуністам, каб рос у сям'і "права-слаўных атрыстаў" або работнікаў Камінтэрну. Такім

чынам, кланаваньне сеньня — праблема найбольш біятэхналагічная, і рэальная яе карысьць — у вырошчваньні тканак і органаў для мэдычных мэтаў. Хоць ёсць і зусім іншы плен. Для фантастаў — новыя сюжэты і магчымасьць падзарабіць, для кансэrvатараў — нагода чарговы раз абараніць "маральныя ўстоі", для масавай публікі — сьвежая тэма для плёткаў і забабонаў, для беларусаў — яшчэ адна магчымасьць схаваць галаву ў "пясок футуралегіі" напярэдадні малапрыемных падзеяў надворнага жыцьця.

Васіль Аўраменка, Марілёў

Тлум

Матэрыял "Тлум дзяцей. Дзеці тлуму" — найярчэйшы прыклад інтэлектуальнага мазахізму. Прачытваньне яго — найвялікшае задавальненьне. Мяркую, менавіта таму ён і трапіў у "НН" ад 27 жніўня 2001 г.



Хацелася б, аднак, засьцерагчы чытачоў "НН" ад спробы ўступіць у палеміку з А.Ч. І ўвогуле, ня варта ўспрымаць *нарыс* сур'ёзна. Ён жа не прэтэндуе на навуковасьць. Не выяўляе нейкіх агульных заканамернасьцяў станаўленьня нацыі й культуры. Заснаваны выключна на ўяўленьні пра "ўнікальнасьць" і адмысловасьць беларусаў.

Аляксандар Батура, Садкі (Капыльшчына)

Прыватныя абвесткі

У сувязі зь вялікім наплывам прыватных абвестак Рэдакцыя не гарантуе, што Ваша абвестка будзе надрукаваная ў найбліжэйшым нумары. Калі маеце тэрміновую абвестку, падавайце яе ў п'ятніцы. У гэтым нумары, каб пасьпець да выйсьця, мы здрукоўваем усе абвесткі з рубрыкі "ідзі", што назапасіліся за апошнія тыдні.

9 верасня

9 верасня ў 17.00 ад Крыжа на Аршанскім Крапіўным Полі пачне рухачца калёна на Менск. Алякс Пушкін

Вітанні

Сырамалота Аляся майго любімага татка, віншую з Днём народзінаў! Шчасьця табе ды новага прэзыдэнта!!! Дачка Кацярына

Віншую Алёну Валынец з набыццём сатавага тэлефону. Гаўрыкі

Віншую Стасю Басаву з Днём народзінаў! Алякс. Любія мае аматары піва! Дзякуй вам за віншаваньне і за падтрымку ў часе ўступных іспытаў! Дзякую вам за тое, што вы ёсьце. Наталля Вадзіч

Мілая Машульча, віншую цябе з Днём народзінаў. Здароўя і шчасьця. Твой Янка

Стася Басав! Няхай Сонца заўсёды асьвятляе Твой жыцьцёвы шлях. Алякс

Віншую Аляксандра Рыгоравіча з Днём народзінаў! Жадаю найхутчэйшага завяршэньня палітычнай і спартовай кар'еры! Беларус

Вялікае прывітаньне падпалкоўніку Камянецкага РУУСу. Цкава было пазнаёміцца падчас затрыманьня. Жалезная Лэдзі зь Берасьця

Прывітаньне падпалкоўнікам Янаўскага РУУСу, асабліва тав. Сахарчуку. Мы адаслалі б Вашыя фатаздымкі, але Вы засьвяцілі нашу фатастужку. Жалезная Лэдзі & С'

Госьціца

Фальклёр-тэатар "Госьціца" Белтэлерадыёкампаніі аб'яўляе нацыянальнае, танцораў, адміністратара, канцэртмайстра, дэжурна і юнакоў. Прагляд — з 3 да 7 верасня з 18.00. Т.: 236-68-43, 236-60-53. Вул. Камуністычная, 6

Друкарка

Прадаю мэханічную й электрычную друкарскія машыны з ангельскім шрыфтам. Т.: 289-72-41

Ідзі

Гэтым летам, пасля цяжкіх іспытаў, я паступіў у БДЭУ. Я пачаў будую новую Беларусь. Мой кандыдат — Супраць Усіх. Андрэй Вольны

Браткі-Беларусы! Прыйшоў час згадаць словы вядомага паэта: Няўжо мы гэтакія зломкі,

Што не разгонім каламучь І нашы продкі і патамкі

Нас за няздатнасьць праклянуць?

Калі няма добрага хлеба, лепш зьесьці "сьярэдні", але ня прызьці камені. Выбірай лепшае гора!

Беларускія нацыяналісты Кобрыншчыны, дзе вы ёсьце? Ці "Абракадабра" ўсе, на што мы здольныя?

Генусь, 9-га акупую "Дынама"! Алякс Вольны

Сябры з МФ! Я пераплыў Сож. Жыве Беларусь! Яўген

Падтрымаем Зянона! На выбарах — супраць усіх!

Сталін быў байструком, Гітлер быў байструком, ... — байструк!

Ці супадзеньне гэта ці тэндэнцыя? Антон Сарока

М.Лебедзь! Хутка восень. Падыміце зь зямлі самы прыгожы лісток і ўгадайце нашу Радасьць. Янка

Далучайцеся да Маладога Фронту. Разам пераможам!!! Дроп

Адзіны прэзыдэнт РБ, які будзе абраны 9 верасня — гэта У.Ганчарык. Вадзім

Сем год зьдэкаў з усяго беларускага. Здыміце сваю кандыдатуру, беларусам лепей будзе. Вадзім



КУПОН БЯСПЛАТНАЙ ПРЫВАТНАЙ АБВЕСТКІ

Запоўніце гэты купон, і мы надрукуем Вашу абвестку (ня больш за 15 слоў) бясплатна. 220050, Менск, а/с 537

Тэкст _____

Імя і прозьвішча _____

Адрас, тэлефон _____

Фэстываль беларускай бардаўскай ды аўтарскай песьні

БАРДАЎСКАЯ ВОСЕНЬ

27—28 кастрычніка, Бельск Падляскі, Беласточчына

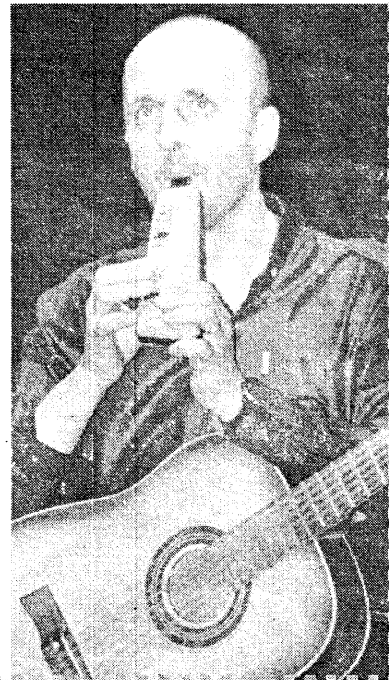
Усіх выканаўцаў, якія зацікаўленыя ўзяць удзел у фэстывалі, просім даслаць заяўку на адрас:

Зьвяз Беларускай Моладзі
Poland, 15-959 Bialystok 2,
P.O. BOX 73
slonko@slonko.com.pl

У заяўцы чакаем:

- 1) кароткай біяграфіі выканаўца (выканаўцаў),
- 2) дакладных каардынатаў (адрас, нумар тэлефону),
- 3) запісу твораў (15—20 хвілін).

Выканаўцам, якія ўвойдуць у конкурс, арганізатары вяртаюць выдаткі на падарожжа і гарантуюць начоўку ды харч у час фэстывалю.



5 верасня ў Доме культуры Трактарнага заводу адбудзецца юбілейны канцэрт "Ліцьвінам — 10 год". Пачатак а 19-й.

7 верасня ў Доме культуры вэтрэнаў — прэзэнтацыя альбому "Легенды Вялікага Княства". Пачатак а 19-й.

Будзем радыя бачыць Вас на нашых імпрэзах. Дадатковая інфармацыя: т.: (0296) 49-08-88. Пэйдж.: 211-85-85, аб. БМА.

Віншую Руслана і Марыю Равякаў зь вясельлем! Зычым шчасьця, здароўя, дабрабыту, моцнага каханьня і тузіну прыгожых маленькіх беларускаў.

Сябры з Баранавіч

Арганізацыя "Краі" паведамляе, што скрыні 220037 а.с.49 і 220116 а.с. 123 ня дзейнічаюць. Просім зьвязацца праз электронную пошту spa_kraj@hotmail.com

Водгук-жарт

Паважанаму спадару Галоўнаму начальніку паважанай газэты "Наша Ніва" ад Граждана

Настолькі супераживаю з Вамі, што гатовы дараваць Віцю Шніпу ўсе ягоняны аблыжнасьці, бо магу пабажыцца, што ўсе Вашыя кампутарныя плягі — не ягоных рук дзела, хоць ён таксама вусаты.

А ўсё дзела ў том, што зрабілі гэта альбо Сабака лысы, альбо ж Прафэсар, у якім я адразу пад вучоным псэўданімам пазнаў Гаўно, якога ўсюды поўна па самым заязкі, — ня ўступіце толькі. Аўтарытэтна прысягаю Вам у тым, што ніякі вірус тут не вінаваты. Але ўсё-такі хай жывец савецкая ўласць!

З Вамі, Ваш Гражданин

Паштовая скрынка



Уладзімеру П. зь Дзятлава. Надрукуем пасьля 9 верасня.

Васілю А. з Горадні. Калі б "НН" стала друкаваць такое, яна далучылася б да доўгага сьпісу сродкаў масавай дэзынфармацыі.

Вяччу В. зь Менску. Адпаведныя дакумэнты ў незалежніцкіх арганізацыях былі. У гарадзенскай "Ратушы" іх, напрыклад, проста выкравалі, перш чым сканфіскаваць кампутары. "Протыз лова нет приема", — як кажуць канфіскатары.

Андрэю А. зь Менску. Вашыя баечкі ўжо надрукаваныя ў "Пешадзеце".

Анатолію Р. з Горадні. Сакрата Яновіча паважаем, але Ваш матэрыял надрукаваць ня можам. Дашлеце ў "Роднае слова".

Андрэю зь Менску. Панку замала. У Шніпа болей.

Чытачу зь Ліды. "Белсаюздрук" бярэ мала асобнікаў "НН", бо ім улады далі ліміт на незалежныя выданьні, асабліва на тыя раёны, дзе імі найбольш цікавіцца. Дык падпісвайцеся!

Беларускае відэа, аўдыё, CD у Гомелі: піянэрскі сквэр (ля цырку) — штонядзелю да 13.00, штодня — па тэл.: 45-11-51

Прадаю:

Кнігі — поштой: М.Раманюк "Беларускія народныя крыжы", З.Пазьняк "Глэрыя Патрыя", зб. тв. У.Караткевіча ў 8 т. і інш. Вышлю каталёг: 220030 Менск: 30 а/с 195, Яну; janka_cit@yahoo.com; Тэл.: 258-43-54.

Кнігі, пошук, кансультацыі, літаратура пад замову.

"Быць альбо ня быць сярэднявечным (сучаснае польскае мысьленьне)". "Історические записки о белоруссии" (рэпринт 1853). "Палітычны партыі Беларусі", У.Арлоў "Адуль наш род", У.Арлоў, Г.Сагановіч "Дзесяць вякоў беларускай гісторыі", У.Арлоў "Сымбаль бацькаўшчыны", В.Бяку "Крыжовы шлях", К.Тарасаў "Паміж пра легенды", М.Ермаловіч "Беларуская дзяржава ВКЛ", Э.Энцыклапедыя "Хто ёсьць хто сярод беларусаў сьвету", М.Раманюк "Беларускія народныя крыжы", А.Белы "Хроніка Беларускай", Мэтрыка ВКЛ (кніга і кампакт); спойнік Станкевіча, Ластоўскага, Байкова-Некрасавіча; Тлумачальны слоўнік Беларускай мовы (5 т.); Р.Габард "Літэратура", CD "Я нарадзіўся тут", Крыжы "Людзі", NRM "Тры чарапахі", Магчыма даслаць, 220030 Менск, а/с 195 Алякс. Т.: 229-27-89 (з 11-й да 21-й) Штонядзелю ў Палацы культуры Трактарнага з-ду (з 10-й да 14-й)

Кус сказаў яму: "Я і дарога, і прада, і мошчэнь. Ніхто не прыходзе да Айца, калі не церазь Мне". Іван. 14:6 БЕЛАРУСКАЯ ЭВАНГЕЛЬСКАЯ ЦАРКВА Набінкнсты штонядзелю ў Менску а 10-й Любівава 21-26. Т. 279-71-31, 270-87-87. Штонядзелю ў Асіноўнах а 17-й Лёна, 40. Т. 20-840. Штонядзелю ў Барысаве, Ватцына 38-45. Т. 54-908; штонядзелю ў 17.30 у Маладзечу, Асіноўна 54. Т. 3-10-74



незалежная газэта

заснаваная ў 1906, адноўленая ў 1991

галоўныя рэдактары "Нашай Нівы":

С.Вольскі (1906), А.Уласаў (1906—1914),

Янка Купала (1914—1915), А.Луцкевіч (1920),

С.Дубоўка (1931—2000).

сакратарка рэдакцыі	Наста Бакшанская
вярстальніца	Заміра Болцікава
галоўны рэдактар	Андрэй Дынько
адказны сакратар	Андрэй Кузнецчык
нам. галоўнага рэдактара	Сьвятлана Курс
намеснік гал.рэдактара	Андрэй Скурко
карэктар	Сяргей Смятрычэнка
мастацкі рэдактар	Аляксей Чарняеў
выдавец	Фонд выданьня газэты "Наша Ніва"

АДРАС ДЛЯ ДОПІСАЎ:

220050, Менск, а/с 537

Tel/fax: (017) 213-32-32

E-mail: nn@irex.minsk.by

http://niva.s5.com

© НАША НІВА. Спасылка на "Нашу Ніву" абавязковая. 6 палос фарматам А2. Друкарня РУП "Выдавецтва "Беларускі Дом друку". Менск, пр. Скарыны, 79. Рэдакцыя не нясе адказнасьці за зьмест рэкламных абвестак. Кошт свабоды. Пасьведчаньне аб рэгістрацыі пэрыядычнага выданьня № 581 ад 4 ліпеня 1996 г., выданае Дзяржаўным камітэтам па друку Рэспублікі Беларусі. Юрыдычны адрас: г.Менск, пр. Газэты "Известия", д. 8, кв. 173. Наклад 5698.

Нумар падпісаны ў друку 2.09.2001.

Замова № 5015.

Рэдакцыйны адрас: Менск, Калектарная, 20а/2а